

**CENTRALIZED INFORMATION MANAGEMENT SYSTEM  
(CIMS)**

**MANUAL PENGGUNA**

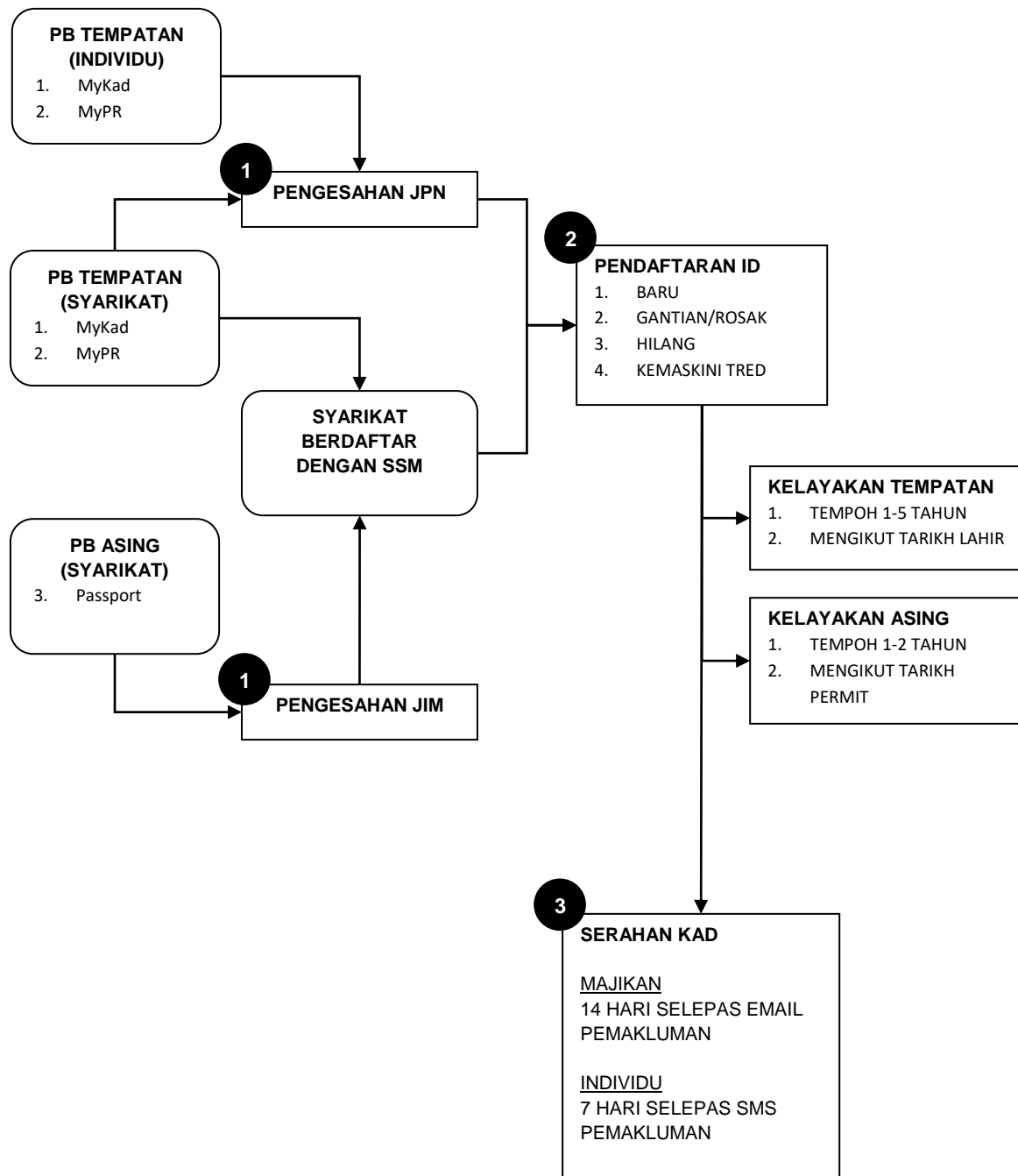
**PENDAFTARAN PERSONEL BINAAN ASING  
(MAJIKAN)**

**V 6.0**

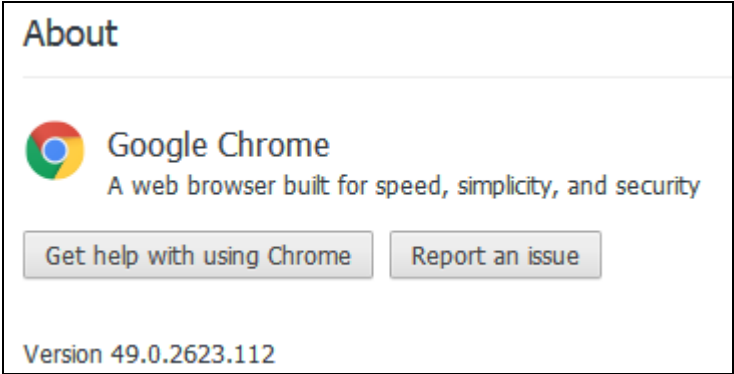
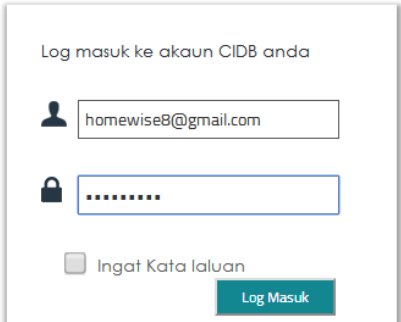
## Contents

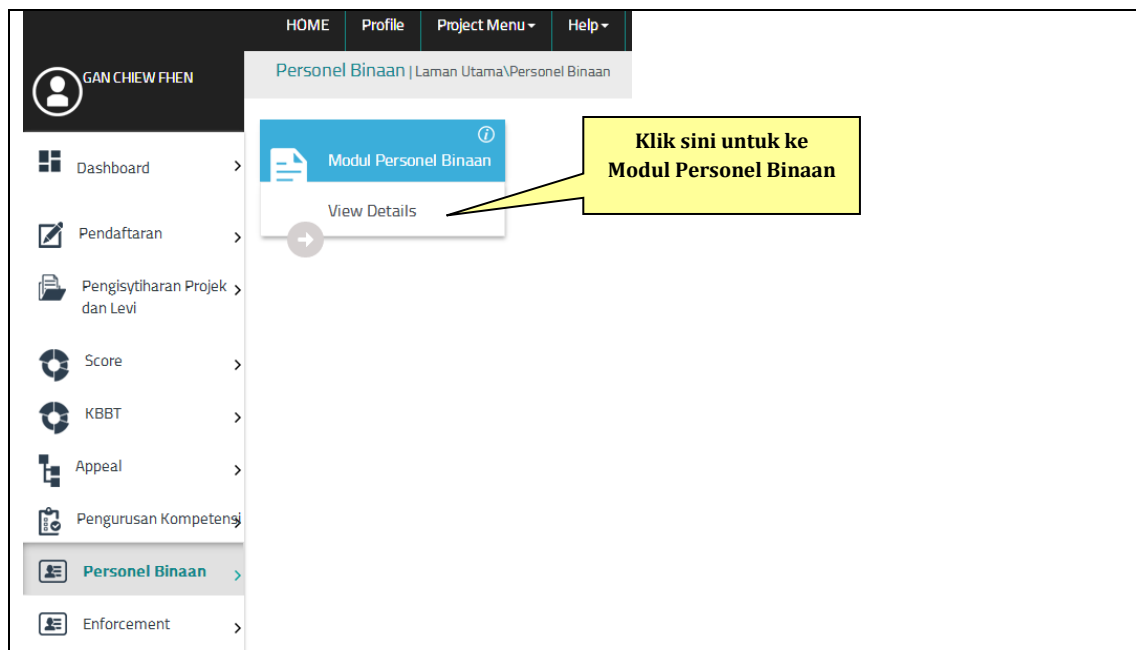
<b>1. PETA LAMAN SISTEM PERSONEL BINAAN</b>	<b>2</b>
<b>2. BAB 4: PENDAFTARAN PERSONEL ASING (MAJIKAN)</b>	<b>3</b>
2.1. PERMOHONAN BARU .....	8
2.2. PERMOHONAN PEMBAHARUAN .....	21
2.2.1. PERMOHONAN PEMBAHARUAN (JIKA ADA PERUBAHAN NOMBOR PASSPORT).....	31
2.3. PERMOHONAN GANTIAN / KEHILANGAN KAD .....	34
2.4. PERMOHONAN TAMBAHAN TRED .....	40
2.5. MASUKKAN MAKLUMAT PERSONEL ASING KE MAJIKAN .....	46
<b>3. CARIAN DIREKTORI PERSONEL BINAAN</b>	<b>47</b>

## 1. PETA LAMAN SISTEM PERSONEL BINAAN

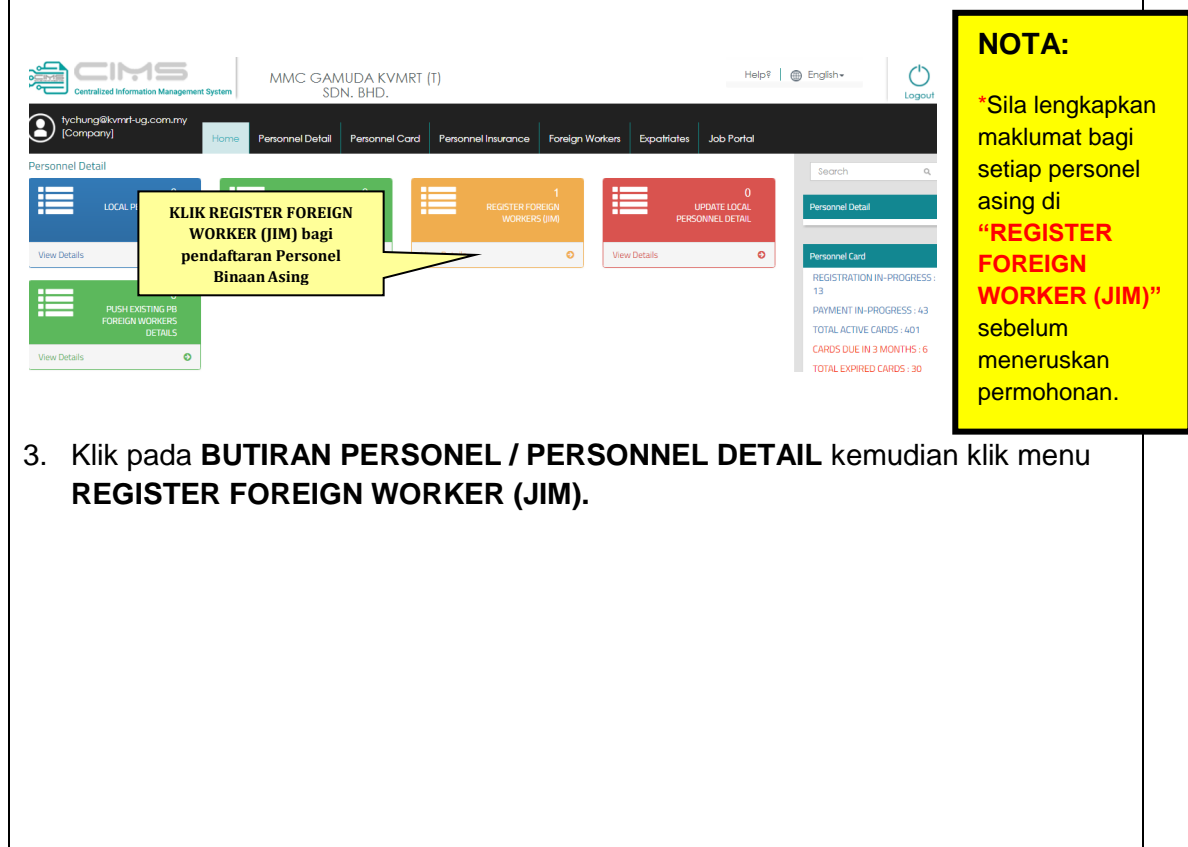


## 2. BAB 4: PENDAFTARAN PERSONEL ASING (MAJIKAN)

Tindakan
<p>Untuk mengakses Sistem Maklumat Bersepadu (CIMS) anda dinasihatkan menggunakan aplikasi browser seperti berikut:</p> <div></div> <p><b>Membuat ID Login</b></p> <p>Taip di browser Google Chrome anda <a href="http://cimsapp.cidb.gov.my/smis/regcontractor/index.vbhtml">http://cimsapp.cidb.gov.my/smis/regcontractor/index.vbhtml</a></p> <div></div> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Log masuk menggunakan ID Pengguna dan kata laluan syarikat anda seperti yang telah anda daftarkan.</li></ol>



2. Pilih **PERSONEL BINAAN** pada navigasi menu kiri anda kemudian klik **MODUL PERSONEL BINAAN**.



3. Klik pada **BUTIRAN PERSONEL / PERSONNEL DETAIL** kemudian klik menu **REGISTER FOREIGN WORKER (JIM)**.

MS  
Information Management System

MMC GAMUDA KVMRT (T)  
SDN. BHD.

Help? | English

mrt-ug.com.my

HomeButiran peribadiKod PersonelInsurans PersonelPekerja AsingBispatriatPortal Kerja

Menu / Butiran Pasport Personel

Butiran Pasport Personel

Company Registration No : 934628HCompany Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Carian Butiran Pemegang Passport (IIM)

No Pasport\*  
M9202723

Nama Pemegang Passport\*  
DANIEL PEARCE ALASDAIR

Jantina\*  
LELAKI


Tarikh Lahir\*  
05/08/1978

Warganegara\*  
AUSTRALIA

Carian Maklumat

Selepas mengisi maklumat, Klik **CARIAN MAKLUMAT / SEARCH DATA**

Maklumat telah disahkan. Sila tekan butang simpan.



Butiran Pemegang Passport

No Pasport\*  
M9202723

Nama Pemegang Passport\*  
PEARCE DANIEL ALASDAIR

Jantina\*  
MALE

Tarikh Lahir\*  
05/08/1978

Warganegara\*  
AUSTRALIA

No Pas Sticker Terbaru\*  
P100257AP3A228

Tarikh Tamat Pas\*  
14/10/2018

Jenis Pas\*  
EXPATRIATE

Sektor\*  
PERKHIDMATAN

EP Selection\*  
SILA PILIH

Simpan

4. Maklumat yang bertanda (\*) adalah mandatori. Selepas Mengisi Maklumat, Kemudian Klik **CARIAN MAKLUMAT / SEARCH DATA**.

5. Selepas Klik “Carian Maklumat / Search Data”, **GAMBAR PERSONEL AKAN TERPAPAR** dan maklumat Personel Asing akan muncul di “Passport Holder Details/Butiran Pemegang Passport”.

Page 5

MMC GAMUDA KVMRT (T)  
SDN. BHD.

Help | English

Home

Butiran peribadi

Kad Personel

Insurans Personel

Pekerja Asing

Expatriat

Portal Kerja

Menu / Butiran Pasport Personel

Butiran Pasport Personel

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

**Carian Butiran Pemegang Passport (IIM)**

No Passport\*

Nama Pemegang Passport\*

Jantina\*

Tarikh Lahir\*

Warganegara\*

Carian Maklumat

Baru

Maklumat telah disahkan. Sila tekan butang simpan.

**Paparan Status Semakan**  
(Sila Rujuk Paparan Status di Jadual 1)

**Butiran Pemegang Passport**

No Passport\*

Nama Pemegang Passport\*

Jantina\*

Tarikh Lahir\*

Warganegara\*

No Pas Stokier Terbaru\*

Tarikh Tamat Pas\*

Sila Pilih

EP1

EP2

EP3

**SIAPAUN**

Jenis Pas\*

Sektor\*

**Simpan**

2) Klik Simpan/Save

1) Jika personel Expatriate, Sila pilih Kategori EP seperti dalam Permit

6. Kemudian, Jika pemohon adalah Expatriate, sila pilih kategori pekerjaan seperti yang tertera pada Permit di bahagian **PILIHAN EP - (EP1/ EP2/ EP3)**. Kemudian, Klik **Save/Simpan**.

**JADUAL 1: SENARAI PAPARAN STATUS**

NO	STATUS	PAPARAN STATUS
1.	Semakan Berjaya	Maklumat telah disahkan. Sila tekan butang simpan
2.	Maklumat Pemohon Bermasalah	Maklumat pemohon bermasalah. Permohonan tidak dapat diproses.
3.	Tarikh Permit telah tamat tempoh	Permit Pemegang passport telah tamat tempoh. Permohonan pendaftaran personel binaan tidak dapat diproses.
4.	Permit tidak berkaitan dengan sektor pembinaan	Permit Pemegang Passport tidak berkaitan pembinaan. Permohonan pendaftaran personel binaan tidak dapat diproses.
5.	Pemegang permit bukan dibawah syarikat yang didaftarkan	Maklumat majikan pemohon yang dimasukkan tidak sepadan. Sila semak semula maklumat yang dimasukkan mengikut maklumat pada permit terkini.
6.	Data yang dimasukkan tidak sepadan	Maklumat yang dimasukkan tidak sepadan. Sila semak semula maklumat yang dimasukkan mengikut maklumat pada permit terkini.
7.	Maklumat Integrasi data tidak lengkap	Maklumat integrasi data tidak lengkap. Maklumat tidak dapat disahkan. Permohonan tidak dapat diproses

Page 6

The screenshot displays the CIMS web application interface for MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. The user is logged in as Nurtalimah@kvmrt-ug.com.my. The main menu includes Home, Butiran peribadi, Kad Personel, Insurans Personel, Pekerja Asing, Ekspatriat, and Portal Kerja. The 'Butiran Pasport Personel' section shows a form for entering passport details and a table of personnel data.

**Form Fields:**

- No Pasport\*
- Nama Pemegang Pasport\*
- Jantina\*
- Tarikh Lahir\*
- Warganegara\*
- Carian Maklumat
- Baru

**Table Data:**

No	No Pasport	Nama Pemegang Pasport	Tarikh Lahir	Warganegara	Tarikh Tamat Pasport	No Pas	Tarikh Tamat Pas
1	M9202723	PEARCE DANIEL ALASDAIR	05/08/1978	AUSTRALI	14/10/2018	P100257AF3	14/10/2018

**Callout Box:** Data Personel Asing akan terpapar di dalam list

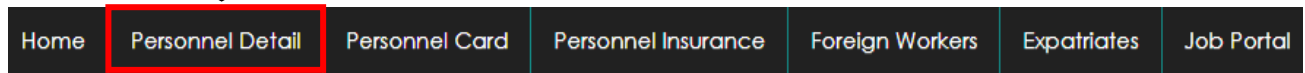
**7. Data Personel Asing akan terpapar di dalam list seperti di atas.**



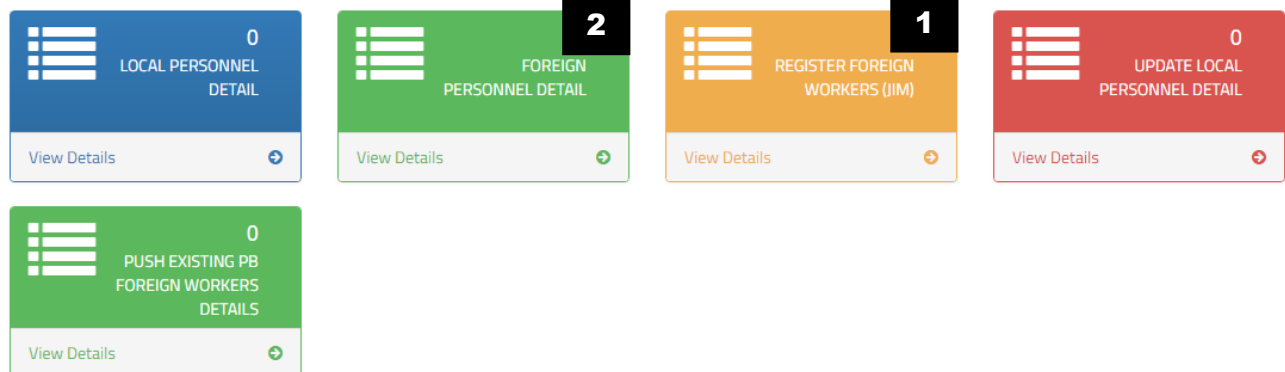
## 2.1. PERMOHONAN BARU

- RINGKASAN LANGKAH-LANGKAH PERMOHONAN PENDAFTARAN PERSONEL BINAAN

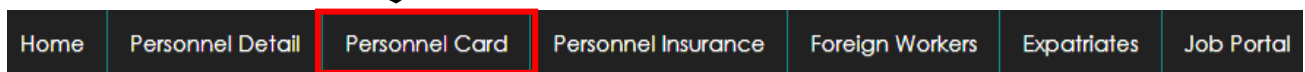
**Klik Personnel Detail Menu**



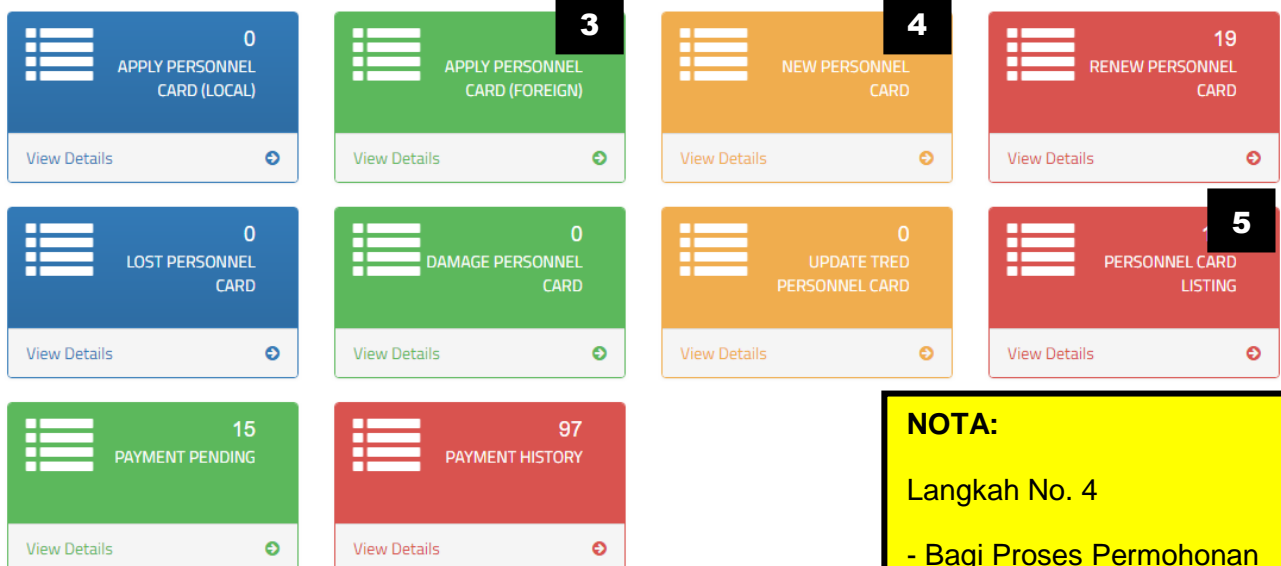
### Personnel Detail



**Klik Personnel Card Menu**



### Personnel Card



#### NOTA:


Langkah No. 4

- Bagi Proses Permohonan Baru yang tidak lengkap, Sila rujuk New Personnel Card

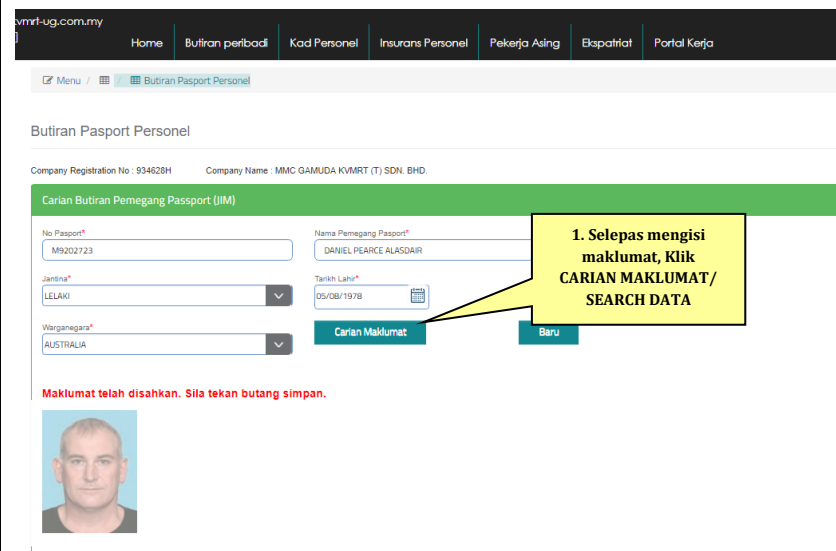
## PERMOHONAN BARU

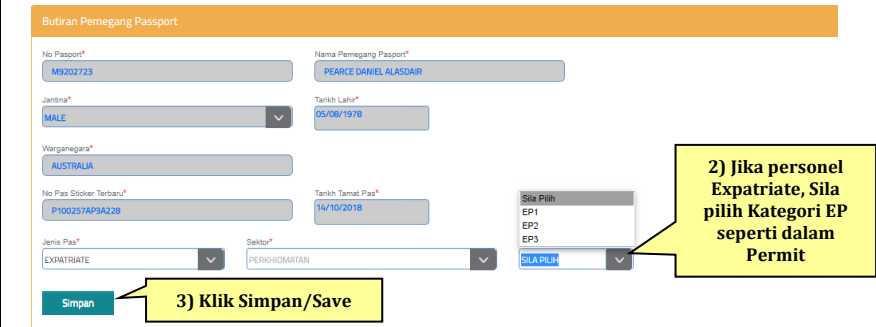
### Tindakan

- Klik pada **PERSONNEL DETAIL / BUTIRAN PERSONEL** kemudian klik **REGISTER FOREIGN WORKER (JIM)**.

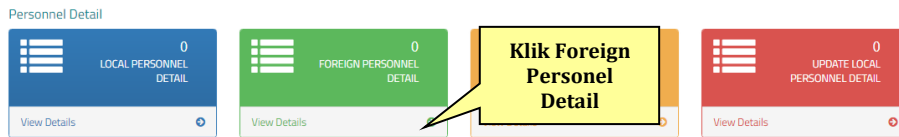


- Sila Lengkapkan Maklumat Butiran Pasport Personel.





3. Klik **PERSONEL DETAIL** kemudian klik **FOREIGN PERSONEL DETAIL**.



4. Sila masukkan **No. Passport** bagi setiap Personel Asing baru dan Pilih **PROJEK YANG BERKAITAN**. Sila **abaikan ruangan OLD PASSPORT NUMBER**

Create Foreign Personnel Detail List

Company Registration No : 1154847M    Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

Search for Personal detail to add into the list.

Passport No \*     Passport Holder Name \*     Nationality \*

Old Passport No

CDB Project (On-Going) \*

Click Delete button to remove from the list

ENTER TEXT TO SEARCH.

#	Personal Details	Person Name	Nationality
	Person Id		
✱	12345678	AHMAD ABU	AFGHANISTAN

Total Processing Fees (RM): 10.00    Payment Type:

5. Klik butang **SUBMIT** dan list Personel Asing akan tersenarai.
6. Sila pilih cara pembayaran kemudian tekan butang **CONFIRM PAYMENT**.
7. Klik OK untuk pengesahan untuk meneruskan proses pembayaran bagi fi proses

Registration & Payment Completed.

Company Registration No : 1154847M    Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

Dear User,

Please be informed that your **Construction Personnel Registration** is completed successfully.  
We will notify through **SMS** notification for card collection at your selected **CIDB Branch**  
Refer to link below for Document for your reference.

[LINK](#)


**Remarks:**

1. Please bring along this document to make payment.

Thank you

### Kaedah 1 : Skrin Pembayaran Thru Counter

8. Anda akan dipaparkan dengan makluman skrin seperti di atas. **Klik pada LINK** untuk menjana Proforma Inbois.

 <b>LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA</b> <small>(Construction Industry Development Board Malaysia)</small> <small>CIOR BUKU PELAKSANA TINGKAT 30, NO. 45, MENARA DACTY ONIN, PUSAT DAGANGAN OMNI PUTRA</small> <small>NO. 45, JALAN TANJONG, 50000 KUALA LUMPUR, WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR</small>			
<b>PROFORMA INVOIS</b>		GST ID NO: 00088346444	
<b>Kepada</b>	<b>No Invois</b>		
CPF PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.	PFHQP130330048		
548, DAMAI COMPLEX JALAN LARUT,	<b>No Dokumen</b>		
KUALA LUMPUR,	Tarikh Invois		
50400 WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR	25/03/2018		
	<b>Nombor Rujukan Pesanan</b>		
	Tempoh Kredit		
	30 Hari		
<b>Perihal</b>	<b>Kuantiti</b>	<b>Senarai (RM)</b>	<b>Jumlah (RM)</b>
1. BAYARAN PROSES PERMOHONAN	1	10.00	10.00
<b>Keterangan:</b>			<b>Jumlah (RM)</b>
1134783X-21984745			10.00
<b>Tambah GST (%)</b>			0.00
<b>Jumlah Keseluruhan (RM)</b>			10.00
<b>Rumusan GST</b> <b>Jumlah (RM/GST(RM))</b> OS                      10.00                      0.00			
<b>Disediakan Oleh</b> syvia.cif@cpimlaysia.com.cn			
<b>Pembayaran hendaklah dibuat atas nama:</b> Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia melalui akaun AKAJ memerosi kaunter menggunakan Tunai, Draf Bank, Banker's Cheque dan Wang Pos			
<b>Nota Penting:</b> 1. Proforma Invois dijana oleh Komputer. Tandatangani tidak diperlukan. 2. Sila jelaskan pembayaran dalam tempoh 30 hari dari tarikh proforma Invois in dikeluarkan			

\*\*\*Cek Persempit dan Cek Sparikot tidak diterima

9. Cetak Profoma Inbois untuk membuat bayaran di kaunter. Maklumat personel akan dipaparkan pada ruangan keterangan.

### Kaedah 2 : Skrin Pembayaran Online

Online Payment for Request PIN for Apply New Construction Personnel Card

**Online Payment**

Applicant Id: 1154847M

Applicant Name: PEMBINAAN HOMEWISSE (MALAYSIA) SDN. BHD.

GST Amount (RM): 0

Total Amount (RM): 20

☐ Credit Card    ☐ FPX - Direct Debit

**Proceed**

10. Pilih cara pembayaran online anda sebagai contoh "FPX-Debit Card" kemudian tekan butang **Proceed**

**VIP**  
 < virtual internet payment >

### Payment Mode

**Internet Banking**

Amount MYR20.00

Bank List Test Bank A (Offline)

Customer Email homewise8@gmail.com

Terms & Conditions By clicking on the "Proceed" button, you agree to FPX's [Terms & Conditions](#)

Owned by CIDB Malaysia

### 11. Pilih Bank List kemudian tekan butang **Proceed**

Registration & Payment Completed.

---

Company Registration No : 1154847M      Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

Dear User,

Please be informed that your **Construction Personnel Registration** is completed successfully.  
 Please be informed that we (CIDB) received your payment successfully.  
 Refer to link below for Tax Invoice.

[LINK](#)

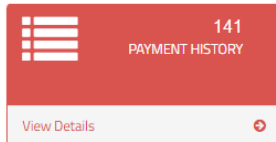
Thank you


### 12. Anda akan dapat paparan skrin seperti di atas setelah proses pembayaran Online anda berjaya. Sila **klik pada LINK** untuk menjana Profoma Inbois seperti di bawah.

<b>LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA</b> <small>(Construction Industry Development Board Malaysia)</small> <small>CIDB BUKU PEKASAT TINGKAT 32, NO. 45, MENARA DATO' ONN, PUSAT DAGANGAN DUNIA PUTRA            NO 45 JALAN TUN SUNKU, 50480 KUALA LUMPUR. TELEFON PERSEKUTUHAN: TEL: 03-4047 7000 Fax: 03-4047 7070</small>			
<b>PROFORMA INVOIS</b>		GST ID NO: 0008364644	
<b>Kepada</b>	<b>No Invois</b>	<b>PFHQP1180330048</b>	
CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD. 548, DAMAI COMPLEX JALAN LUMUT, KUALA LUMPUR, 50400 WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR	<b>No Dokumen</b>		
	<b>Tarikh Invois</b>	29/03/2018	
	<b>Nombor Rujukan Pesanan</b>		
	<b>Tempoh Kredit</b>	30 Hari	
<b>Perihal</b>	<b>Kuantiti</b>	<b>Seunit (RM)</b>	<b>Jumlah (RM)</b>
1. BAYARAN PROSES PERMOHONAN	1	10.00	10.00
		<b>Jumlah (RM)</b>	10.00
<b>Keterangan:</b> 1134783X-E19864745		<b>Tambah GST (%)</b>	0.00
Sepuluh Ringgit Sahaja		<b>Jumlah Keseluruhan (RM)</b>	10.00
<b>Rumusan GST</b>	<b>Jumlah (RM) GST (RM)</b>		
OS	10.00      0.00		
<b>Disediakan Oleh:</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">sylvia.cff@cpim Malaysia.com.cn</span>			
<b>Pembayaran hendaklah dibuat atas nama:</b> Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia melalui atas talian ATAU menerusi kaunter menggunakan Tunai, Draf Bank, Banker's Cheque dan Wang Pns		<b>Nota Penting:</b> 1. Proforma Invois dijana oleh Komputer. Tandatangan tidak diperlukan. 2. Sila jelaskan pembayaran dalam tempoh 30 hari dari tarikh proforma Invois in dikeluarkan	
<small>****Cek Persendirian dan Cek Sparikat tidak diterima</small>			











13. Setelah Pembayaran Berjaya dilakukan, anda boleh mencetak Resit Rasmi di Butang Payment History.

#### Personnel Card



14. Sila Klik **PERSONNEL CARD** Menu. Kemudian, Klik **PAYMENT HISTORY**. Seterusnya anda boleh mencetak resit dengan klik pada icon printer  di Print Receipt

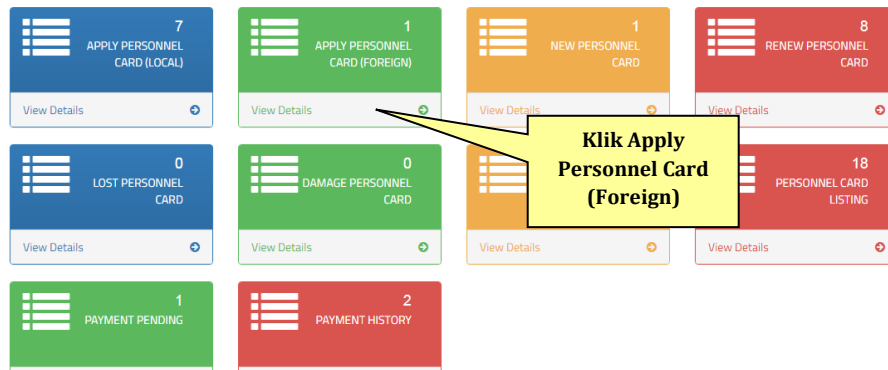
#### Payment History

Payment thru Company - Success (History)									
<input type="text" value="ENTER TEXT TO SEARCH"/>									
Bill No	Bill Date	Company No	Company Name	Fees Description	Payment Type	Print	Print Receipt	Person List	
PFHQP11803027955	19/03/2018 14:27:32	1134781X	CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.	YURAN PEMBAHARUAN PENDAFTARAN 1 TAHUN	Online Payment			CHNE58072418	
PFHQP11803027939	19/03/2018 14:25:10	1134781X	CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.	YURAN PEMBAHARUAN PENDAFTARAN 1 TAHUN	Online Payment			CHVG38503069	
PFHQP11803025652	16/03/2018 17:50:13	1134781X	CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.	YURAN PENDAFTARAN BARU/SEMULA 1 TAHUN	Online Payment			CHNE00078550	
PFHQP11803025593	16/03/2018 17:08:53	1134781X	CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.	BAYARAN PROSES PERMOHONAN	Online Payment				
PFHQP11803024038	15/03/2018 17:46:45	1134781X	CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.	YURAN PEMBAHARUAN PENDAFTARAN 1	Online Payment			CHNEA3012626	

15. Resit Rasmi

 <b>LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA</b> (Construction Industry Development Board Malaysia) <small>CIDB BERU PEJABAT TINGKAT 10, NO. 45, MENARA DUTY FREE, PUSAT DAGANGAN DUNIA PUTRA          NO 45 JALAN TUN ISMAIL 50480 KUALA LUMPUR WILAYAH PERSEKUTUAN Tel: 03-4047 7000 Fax: 03-4047 7070</small>			
<b>RESIT RASMI / INVOIS CUKAI</b>			
Nombor Resit: IPHQP/31803623573		GST ID NO: 000883646464	
Tarikh Resit: 29/03/2018	Nombor Dokumen: 01:00 PM		
Diterima Daripada: CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.			
Alamat: 54B, DAMAI COMPLEX JALAN LUMUT, KUALA LUMPUR, 50400 WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR			
Tujuan Pembayaran	Kuantiti	No. Rujukan	Jumlah (RM)
1. BAYARAN PROSES PERMOHONAN	1	IPHQP11803341933 (PFHQP11803043736)	10.00
Keterangan: 1134781X-EC0808830			Jumlah: 10.00
			Tambah GST (6%): 0.60
Sepuluh Ringgit Sahaja			Jumlah Keseluruhan (RM): 10.60
Cara Bayaran	IP MEPS-1803291309220924	Kasutier	Bayaran Online
Resit ini adalah cetakan computer. Tandatangan tidak diperlukan. Sila gunakan No. Resit bagi urusan seterusnya			

#### Personnel Card



16. Klik menu **PERSONEL CARD** kemudian klik menu **APPLY PERSONEL CARD (FOREIGN)**.

17. Maklumat personel akan dipaparkan dalam menu **APPLY PERSONEL CARD (FOREIGN)** sekiranya maklumat pembayaran fi proses Berjaya.

#### Apply Construction Personnel Card for Foreign

Company Registration No : 422210T Company Name : MACRO DIMENSION CONCRETE SDN BHD

Tick the check box to Apply for Construction Personnel Card

ENTER TEXT TO SEARCH.

Tick to Apply	Passport No	Passport Holder Name (Applicant)	Nationality
<input checked="" type="checkbox"/>	06675878	YAM NATH PURI	NEPAL

Apply

18. Senarai nama “Personel Asing Baru” akan terpapar dalam jadual.

19. Sila pilih ☒ kemudian **tekan butang “Apply”**.

#### Pending for New Registration Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Click icon below Edit column to continue with registration process

ENTER TEXT TO SEARCH.

Edit	Registered Date/Time	Registered By	Registered Stage	Registered Pack	Process Type	Application Type
	26/07/2017 09:24:06	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	24/07/2017 13:53:38	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	28/07/2017 13:16:51	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	25/07/2017 13:40:58	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	25/07/2017 14:07:04	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	04/08/2017 19:53:26	tychung@kvmrt-ug.com.my	Skill Courses	1	New Registration Construction Personnel Card	Local
	04/08/2017 19:06:24	tychung@kvmrt-ug.com.my	Company & Experience	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	04/08/2017 10:01:36	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	26/07/2017 14:24:55	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign
	27/07/2017 08:54:53	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result	1	New Registration Construction Personnel Card	Foreign

Page 1 of 3 (27 Items)

20. Sila klik icon pensil pada list (Rujuk tarikh pendaftaran yang dilakukan) untuk meneruskan permohonan.

Applied for Construction Personnel Card (Foreign)

Company Registration No : 1134781X      Company Name : CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.

Click icon for each process to continue

Summary			Registration Process					
Tick for Payment	Passport No	Passport Holder Name (Applicant)	Personnel Information	Safety Courses	Skill Courses	Beneficiary	Result	Card Duration
	E08862562	CHEN ZONGKAI						

Sila Klik Pada Ruangan Safety Courses bagi meneruskan permohonan

Please Click on Safety Courses Icon to Continue Application

**NOTA:**

Maklumat Lengkap

Maklumat Tidak Lengkap

21. Klik pada butang di Safety Courses dan **lengkapkan maklumat yang dikehendaki mengikut turutan**. Maklumat hendaklah lengkap dan tepat. Maklumat bertanda (\*) adalah mandatori.

22. Setelah melengkapkan maklumat di **SAFETY COURSES**, sila tekan butang **“NEXT”**.

New Registration Construction Personnel Card(Safety Courses)

Company Registration No : 934628H      Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Click icon for each process to continue

Personnel Detail		
Applicant Identity No	Applicant Name	Add
900212025431	YONG CHUNG ZEN	

\*Maklumat kursus SICW anjuran CIDB akan dikemaskini oleh sistem secara automatik.

23. Pemohon yang menghadiri **Kursus Induksi Keselamatan selain anjuran CIDB** hendaklah melengkapkan maklumat kursus serta memuatnaik dokumen yang berkaitan (Rujuk langkah No. 24-26)

24. Masukkan maklumat Safety Courses dengan lengkap dan tepat. Maklumat bertanda (\*) adalah mandatori.

25. Seterusnya klik butang **ADD TO LIST** untuk mengemaskini maklumat dan memuatnaik dokumen.

26. Setelah melengkapkan semua maklumat sila tekan butang **NEXT**.



27. Masukkan maklumat **BENEFICIARY/ PEWARIS** dengan lengkap dan tepat. Maklumat yang bertanda (\*) adalah mandatori.

**NOTA:**

\* Maklumat pertalian waris selain dari yang disenaraikan didalam paparan ini **TIDAK DIBENARKAN.**

New Registration Construction Personnel Card(Beneficiary)

Company Registration No : 934628H

Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.



Click icon for each process to continue

ENTER TEXT TO SEARCH

Personnel Detail		
Applicant Identity No	Applicant Name	Add
900212025431	YONG CHUNG ZEN	

Field with an asterisk (\*) are mandatory

Applicant Name \*

YONG CHUNG ZEN

Beneficiary Relation Type \*

Beneficiary Id (Passport No/Mykad No) \*

BENEFICIARY ID

Beneficiary Name \*

BENEFICIARY NAME

Beneficiary Contact No \*

BENEFICIARY CONTACT NO

Beneficiary Address \*

Add to list

28. Pemohon perlu menekan butang “**ADD TO LIST**” untuk mengemaskini maklumat

29. Setelah melengkapkan maklumat sila tekan butang “**NEXT**”.

New Registration Construction Personnel Card(Result)

Company Registration No : 1134781X

Company Name : CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.



ENTER TEXT TO SEARCH

Registered Personal Details						
#	Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Job Category (System Generated)	Tred List
	Passport	Personal Binaan	E08862562	CHEN ZONGKAI	PEKERJA BINAAN AM	CGW0

Back Next

**Nota Penetapan “Job Category”**

Permit PLKS = PEKERJA BINAAN AM (Kod tred CGW0)

Permit PLKS = PEKERJA BINAAN MAHIR (Tred Kemahiran)

Permit EP (Category I) = PENTADBIRAN (Kod tred 132 Pengurus Pembinaan)

Permit EP (Category II) = PENGURUS PROJEK BINAAN (Kod tred 311 Professional Engineering)

Permit EP (Category III) = PEKERJA BINAAN MAHIR (Kod tred 700 Skill Worker)

30. Paparan **RESULT / RINGKASAN PERMOHONAN**. Sila semak maklumat yang di isi dengan betul dan lengkap. Kemudian, sila tekan butang **NEXT**.

**NOTA:**

Tempoh sah laku adalah seperti berikut:

1. Personel Tempatan: 1 – 5 tahun (Mengikut Tarikh Lahir)
2. Personel Asing: 1 tahun (Pekerja Asing PLKS))  
2 tahun (Pegawai Dagang atau tamat tarikh permit atau yang mana terawal)

**New Registration Construction Personnel Card**

Company Registration No : 1134781X      Company Name : CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

ENTER TEXT TO SEARCH-

**Registered Personal Details**

Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Duration (Year)
Passport	Personal Binaan	E08862562	CHEN ZONGKAI	1

Tarikh Tamat Pendaftaran Personel Binaan diselaraskan mengikut Tarikh Tamat Permit Kerja yang ditetapkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia.

The Expiry Date for the Construction Personnel Registration is adjusted accordingly to the Expiry Date of the Work Permit as determined by the Immigration Department of Malaysia

[Back](#)   [Finish](#)

31. Tempoh pendaftaran akan ditetapkan secara automatik berdasarkan tempoh permit personel asing. Kemudian Klik **FINISH**.

**Applied for Construction Personnel Card (Foreign)**

Company Registration No : 1134781X      Company Name : CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.

Click icon for each process to continue

ENTER TEXT TO SEARCH-

Summary			Registration Process					
Tick for Payment	Passport No	Passport Holder Name (Applicant)	Personnel Information	Safety Courses	Skill Courses	Beneficiary	Result	Card Duration
<input checked="" type="checkbox"/>	E08862562	CHEN ZONGKAI	✓	✓	✗	✓	✓	✓

[Payment](#)

32. Majikan diminta menyemak permohonan yang dibuat. Sila tandakan ☒ bagi "box tick for payment".

33. Klik **PAYMENT** untuk ke skrin pembayaran.

### 34. Sila lengkapkan maklumat Pembayaran dengan membuat Pilihan **COLLECTION MODE** dan **CIDB BRANCH**

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

**Declaration & Payment**

Insurance : ZURICH TAKAFUL MALAYSIA BERHAD (ZTMBS) Collection Mode : CIDB Branch :

**Registered Personal Details**

Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Card Detail		
				Duration(Year)	Expiry date	Fees
Passport	Personal Binaan	499832652	JOSEPH M DERKAS	2	03/12/2019	40

**Summary**

**Detail**

Duration(Year)	Fees	AccountCode	IncomeCode	TaxCode	TaxValue
1	40	H71101	YPPT2	OS	0

☐ Tick to go through the disclaimer agreement before make payment.  
Thank you

**Total Processing Fees (RM)** **Total Registration Fees (RM)** **Total GST (RM)** **Total Need to Pay (RM)**

0.00 40.00 0.00 40.00

Payment Type :

### 35. Klik Agreed dan Teruskan membuat pembayaran.

Saya MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. No. Kad Pengenalan 934628H sebagai Pengarah Syarikat dengan ini mengakui bahawa maklumat yang diberikan di dalam borang ini adalah benar, betul dan lengkap.

I MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. NRIC/Pasport 934628H as Director of the Company hereby certify that the information given in this form is true, correct and complete.

4. **Pengesahan Terima Maklumat Untuk Semua Unit**

Saya MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. No. Kad Pengenalan / No. SSM 934628H mengaku menerima dan mengesahkan bahawa:

- Semua maklumat dan dokumen dalam permohonan ini adalah benar dan lengkap.
- Maklumat dan dokumen permohonan tidak lengkap.

I MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. NRIC/Pasport 934628H hereby declare that

- All information and documents in the application are true and complete.
- Information and application documents are incomplete

5. **Nota Am Untuk Semua Unit**

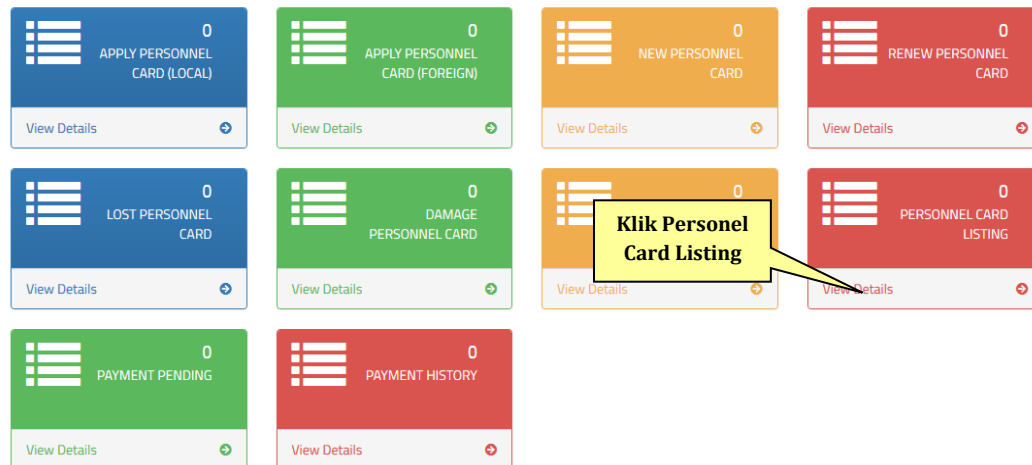
- Pemohon perlu mengemukakan surat pengesahan wakil bagi syarikat
- Pemohon perlu mengemukakan surat pelantikan kerja daripada majikan
- Semua dokumen sokongan tersebut mestilah dimuatnaik ke dalam sistem atas talian CIMS CIDB. CIDB tidak akan menerima sebarang permohonan atau dokumen yang dikemukakan selain daripada atas talian. CIDB juga berhak untuk menolak manamana permohonan / dokumen yang palsu, tidak lengkap, kabur, mengelirukan atau tidak memenuhi syarat dan prosedur yang telah ditetapkan.

SEKIRANYA PENGAKUAN INI TIDAK BENAR, SAYA BERSETUJU UNTUK TINDAKAN PEMBATALAN / TARIK BALIK PENDAFTARAN SAYA TANPA SEBARANG NOTIS.

36. Klik menu **PERSONEL CARD** kemudian pilih menu **PERSONEL CARD LISTING**

37. Maklumat personel akan dipaparkan dalam menu **PERSONEL CARD LISTING** sekiranya maklumat pembayaran Kad pendaftaran Berjaya.

#### Personnel Card



38. Senarai Personel akan terapar di dalam jadual **Company Personnel Data List**.

#### Company Personnel Data List

Company Registration No : 584875K      Company Name : ACRE WORKS SDN. BHD.

ENTER TEXT TO SEARCH.

Construction Personnel Card Details						
View Profile	Temporary Pass	Person Id	Person Name	Nationality	Card No	Card Expiry
		910211015695	ABDUL RAHMAN BIN HAMIR	MALAYSIA	M81270820100004	01/07/2015
		930328015885	AGILAN AL MUNIANDY	MALAYSIA	B81241220140025	28/03/2023
		630117085359	AHMAD BIN ISHAK	MALAYSIA	W51221120040003	01/07/2015
		740125085735	ARUMUGAM AIL RAMACHANDRAN	MALAYSIA	W21180520010007	07/06/2019
		541211045367	CHEE CHUI WAI	MALAYSIA	W41180520010065	07/06/2019

39. Pilih Personel yang berkenaan dan klik icon printer pada menu **TEMPORARY PASS** untuk mencetak Perakuan Personel Binaan Sementara seperti di bawah.



LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA

**PERAKUAN PERSONEL BINAAN SEMENTARA**

AKTA LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA 1994 (AKTA 520)

[ Seksyen 33(1) dan 33A(1) ]

**Makluman :**

1. Penama ini telah berdaftar dengan CIDB dan LAYAK untuk memasuki dan melaksanakan kerja-kerja pembinaan di tapak bina
2. Dokumen ini boleh digunakan dalam tempoh **60 hari** dari **19/02/2018**



Identity No	M9202723	934628H - MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.
Personnel Name	PEARCE DANIEL ALASDAIR	
Job Category	PERSONEL PENTADBIRAN	
Personnel Card No	1780805AUS1800003598	
Card Status	Active	
Card Expiry	14/10/2018	
Nationality	AUSTRALI	
Permit Expiry (Only for Foreign worker)	14/10/2018	

132-PENGURUS PEMBINAAN

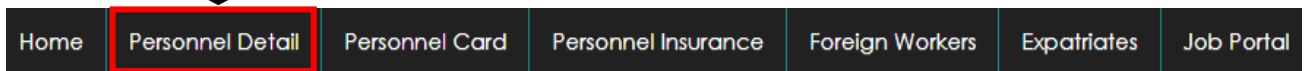
40. Contoh Perakuan Personel Binaan Sementara. **Perakuan ini sah dalam tempoh 60 HARI, bermula pada tarikh yang tertera di perakuan tersebut.**

41. **TAMAT.**

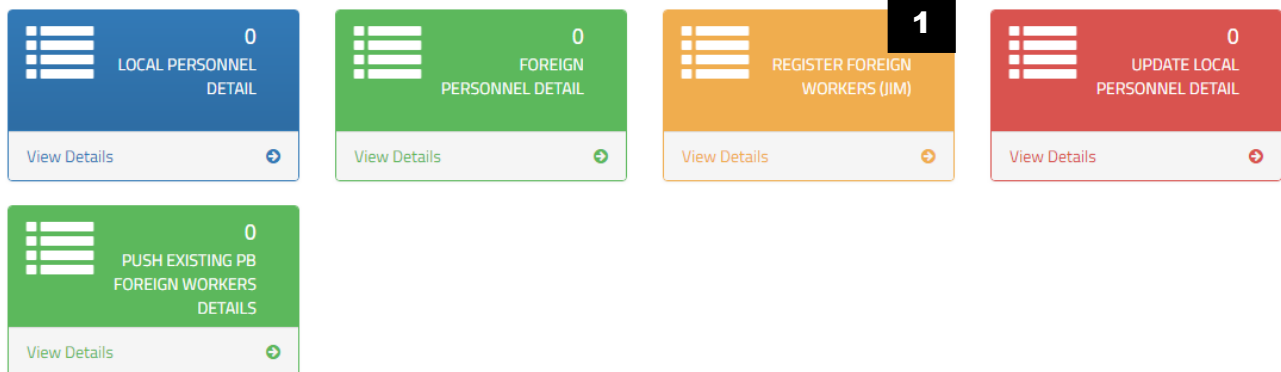
## 2.2. PERMOHONAN PEMBAHARUAN

### - RINGKASAN LANGKAH-LANGKAH PERMOHONAN PEMBAHARUAN

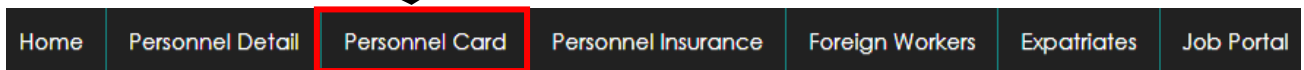
**Klik Personnel Detail Menu**



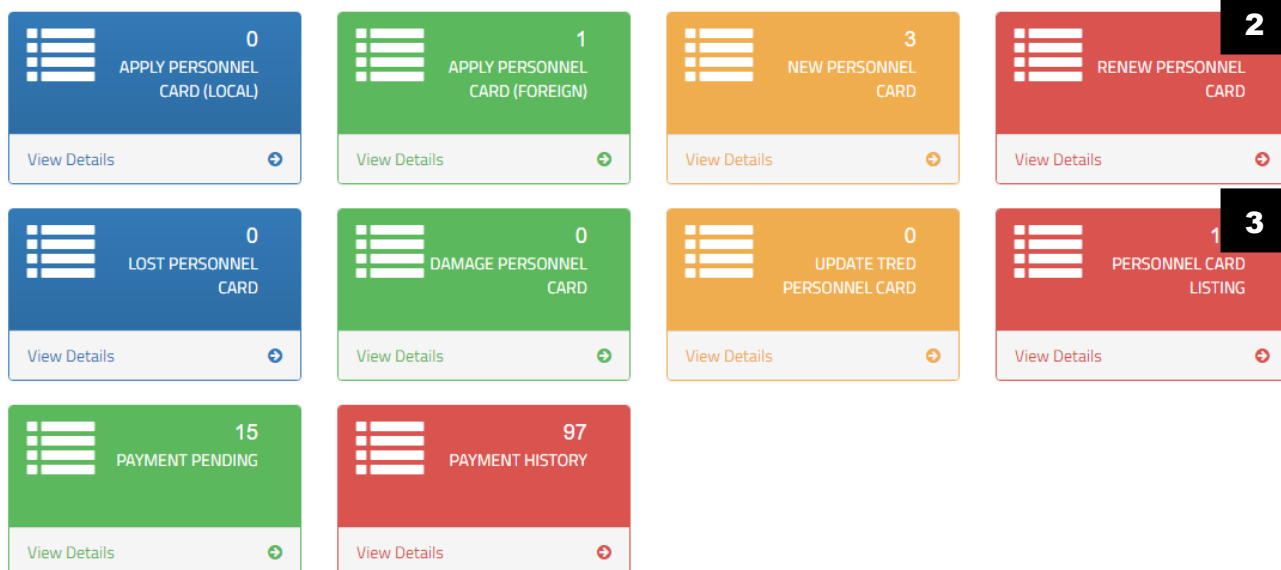
#### Personnel Detail



**Klik Personnel Card Menu**



#### Personnel Card



## PERMOHONAN PEMBAHARUAN

### Tindakan

- Klik pada **PERSONNEL DETAIL / BUTIRAN PERSONEL** kemudian klik **REGISTER FOREIGN WORKER (JIM)**.

**KLIK REGISTER FOREIGN WORKER (JIM)**

- Sila Lengkapkan Maklumat Butiran Pasport Personel.

**1. Selepas mengisi maklumat, Klik CARIAN MAKLUMAT/ SEARCH DATA**


Maklumat telah disahkan. Sila tekan butang simpan.

**2) Jika personel Expatriate, Sila pilih Kategori EP seperti dalam Permit**

**3) Klik Simpan/Save**


### 3. Klik **PERSONEL CARD** menu, kemudian klik **RENEW PERSONNEL CARD**

Personnel Card




0  
APPLY PERSONNEL CARD (LOCAL)

[View Details](#)




1  
APPLY PERSONNEL CARD (FOREIGN)

[View Details](#)



**Klik Renew Personnel Card**

[View Details](#)



19  
RENEW PERSONNEL CARD

[View Details](#)

Renew Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H      Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Tick on Checkbox and click on Continue button to proceed with Renew process

Renew	Person Id	Person Name	Card No	Card Expiry	Job Category	Detached	Project
<small>Renew Permit required.Sila pastikan maklumat Foreign itu betul di screen Register Foreign.</small>	EC7334526	NOLAN GAM PENAFLO	1710912PHL1700051158	25/06/2018	PENGURUS PROJEK BINAAN		<input type="text"/>
<small>Passport Verification Required.</small>	06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR	W12251020130121	30/07/2017	PEKERJA BINAAN AM		<input type="text"/>
<small>Renew Permit required.Sila pastikan maklumat Foreign itu betul di screen Register Foreign.</small>	M00121248	BRONKHORST GERHARDUS PETRUS	W92150120130002	11/06/2018	PERSONEL PENTADBIRAN		UNDERGROUND <input type="text"/>

Renew Permit

[Continue](#)
[Passport Verification](#)

### 4. Klik menu **PASSPORT VERIFICATION** untuk kemaskini maklumat personel.

Renew Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H      Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.


Tick on Checkbox and click on Continue button to proceed with Renew process

Renew	Person Id	Person Name	Card No	Card Expiry	Job Category	Detached	Project
<small>Renew Permit required.Sila pastikan maklumat Foreign itu betul di screen Register Foreign.</small>	EC7334526	NOLAN GAM PENAFLO	1710912PHL1700051158	25/06/2018	PENGURUS PROJEK BINAAN		<input type="text"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR	W12251020130121	30/07/2017	PEKERJA BINAAN AM		<input type="text"/>
<small>Renew Permit required.Sila pastikan maklumat Foreign itu betul di screen Register Foreign.</small>	M00121248	BRONKHORST GERHARDUS PETRUS	W92150120130002	11/06/2018	PERSONEL PENTADBIRAN		UNDERGROUND <input type="text"/>

Renew Permit

Passport Verification done successfully

[Continue](#)
[Passport Verification](#)



32  
Progress List for Apply Renew Cards

[View Details](#)

### 5. Sila Klik ☒ pada nama personel. Seterusnya klik butang **CONTINUE**. Nama akan muncul di **Progress List for Apply Renew Card**.



Pending for Renew Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Click icon below Edit column to continue with registration process

ENTER TEXT TO SEARCH-

Pending Details						
Edit	Registered Date/Time	Registered By	Registered Stage	Registered Pack	Process Type	Application Type
	30/03/2018 00:24:06	tychung@kvmrt-ug.com.my	Personal Information		1 Renew Construction Personnel Card	Foreign
	13/03/2018 17:55:00	tychung@kvmrt-ug.com.my	Beneficiary		5 Renew Construction Personnel Card	Local
	13/03/2018 15:30:34	tychung@kvmrt-ug.com.my	Personal Information		1 Renew Construction Personnel Card	Local
	20/02/2018 17:44:09	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result		2 Renew Construction Personnel Card	Local
	19/02/2018 12:24:53	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result		1 Renew Construction Personnel Card	Local
	05/02/2018 11:30:32	tychung@kvmrt-ug.com.my	Result		1 Renew Construction Personnel Card	Local

6. Sila klik pada icon pensil di list (Rujuk tarikh pendaftaran yang dilakukan).

Applied for Renew Construction Personnel Card (Foreign)

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Click icon for each process to continue

ENTER TEXT TO SEARCH-

Summary		Registration Process						
Tick for Payment	Passport No	Passport Holder Name (Applicant)	Personnel Information	Safety Courses	Skill Courses	Beneficiary	Result	Card Duration
	06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR						

Sila Klik Pada Ruangan Safety Courses bagi meneruskan permohonan

Please Click on Safety Courses Icon to Continue Application

7. Klik pada butang di Safety Courses dan lengkapkan maklumat yang dikehendaki mengikut turutan. Maklumat hendaklah lengkap dan tepat. Maklumat bertanda (\*) adalah mandatori.

**NOTA:**

Maklumat Lengkap

Maklumat Tidak Lengkap

### Skill Courses

Field with an asterisk (\*) are mandatory

Choose the Applicant Name \*

QI YONG

Skill Course \*

Education Centre Type \*

Education Centre \*

Certificate (Allow File Size : 1 Megabyte) \*

Browse..

Upload

Add to List

8. **SKILL CORSES / KEMAHIRAN** hanya perlu dikemaskini dari sekiranya pemohon telah memiliki sijil kemahiran yang diiktiraf oleh CIDB.

9. Setelah melengkapkan maklumat sila tekan butang **NEXT**.

Renew Construction Personnel Card(Beneficiary)

Company Registration No : 934628H      Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Click icon for each process to continue

ENTER TEXT TO SEARCH

Personnel Detail		
Applicant Identity No	Applicant Name	Add
06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR	

Back      Next

10. Klik butang pada kotak Add untuk mengisi maklumat **PEWARIS / BENEFICIARY** dan hendaklah diisi dengan lengkap dan tepat.

**Field with an asterisk (\*) are mandatory**

Applicant Name \*

Beneficiary Relation Type \*

Beneficiary Id (Passport No/Mykad No) \*

Beneficiary Name \*

Beneficiary Contact No \*

Beneficiary Address \*

**Add to list**

**NOTA:**

\* Maklumat pertalian waris selain dari yang disenaraikan didalam paparan ini **TIDAK DIBENARKAN.**

11. Tekan butang **ADD TO LIST** untuk mengemaskini maklumat pewaris.

12. Klik butang **NEXT** untuk teruskan proses.

**Renew Construction Personnel Card(Result)**

Company Registration No : 934628H      Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

ENTER TEXT TO SEARCH

1

2

3

4

5

6

7

8

9

#	Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Job Category (System Generated)	Tred List
	Passport	Personal Binaan	06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR	PEKERJA BINAAN AM	CGW0

**Not a Penetapan "Job Category"**

Permit PLKS = PEKERJA BINAAN AM (Kod tred CGW0)

Permit PLKS = PEKERJA BINAAN MAHIR (Tred Kemahiran)

Permit EP (Category I) = PENTADBIRAN (Kod tred 132 Pengurus Pembinaan)

Permit EP (Category II) = PENGURUS PROJEK BINAAN (Kod tred 311 Professional Engineering)

Permit EP (Category III) = PEKERJA BINAAN MAHIR (Kod tred 700 Skill Worker)

**Back**

**Next**

13. Semak maklumat pendaftaran personel. Jika tepat, klik butang **NEXT**, jika tidak tepat, klik butang **BACK** dan semak semula setiap proses.

### Renew Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H      Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Registered Personal Details				
Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Duration (Year)
Passport	Personal Binaan	06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR	1

Tarikh Tamat Pendaftaran Personel Binaan diselaraskan mengikut Tarikh Tamat Permit Kerja yang ditetapkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia.

The Expiry Date for the Construction Personnel Registration is adjusted accordingly to the Expiry Date of the Work Permit as determined by the Immigration Department of Malaysia

Back

Finish

14. Tempoh pendaftaran akan ditetapkan secara automatik berdasarkan tempoh permit personel asing.

15. Klik butang **FINISH**.

Applied for Renew Construction Personnel Card (Foreign)

Company Registration No : 1134781X      Company Name : CPP PETROLEUM ENGINEERING (M) SDN. BHD.

Click icon for each process to continue

Summary			Registration Process					
Tick for Payment	Passport No	Passport Holder Name (Applicant)	Personnel Information	Safety Courses	Skill Courses	Beneficiary	Result	Card Duration
<input checked="" type="checkbox"/>	E69757219	QI YONG	✓	✓	✗	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	G50056570	WANG BINQUAN	✓	✓	✗	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	E82583374	WANG SENSEN	✓	✓	✗	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	EA3012626	WEI YANJUN	✓	✓	✗	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	E33260312	ZENG QINGFENG	✓	✓	✗	✓	✓	✓

Payment

16. Sila pilih ☒ nama personel untuk proses bayaran (Tick for payment)

17. Klik butang **PAYMENT**.

18. Sila lengkapkan maklumat Pembayaran dengan membuat Pilihan **COLLECTION MODE** dan **CIDB BRANCH**.

Company Registration No : 934628H

Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Declaration & Payment

Insurance :

ZURICH TAKAFUL MALAYSIA BERHAD (ZTMB)

Collection Mode :

CIDB Branch :

Registered Personal Details

Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Card Detail	Duration(Year)	Expiry date	Fees
Passport	Personal Binaan	06007711	SHRESTHA BIJAY KUMAR		1	30/07/2018	15

Summary

Detail

Duration(Year)	Fees	AccountCode	IncomeCode	TaxCode	TaxValue
1	15	H71101	YPPT1	OS	0

☐ Tick to go through the disclaimer agreement before make payment.  
 Thank you

Total Processing Fees (RM)

Total Registration Fees (RM)

Total GST (RM)

Total Need to Pay (RM)

10.00

15.00

0.00

25.00

Payment Type :

Back

## 19. Klik Agreed dan Teruskan membuat pembayaran.

Personal Binaan

934628H

30/07/2018

Saya MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. No. Kad Pengenalan 934628H sebagai Pengarah Syarikat dengan ini mengakui bahawa maklumat yang diberikan di dalam borang ini adalah benar, betul dan lengkap.

I MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. NRIC/Passport 934628H as Director of the Company hereby certify that the information given in this form is true, correct and complete.

4. Pengesahan Terima Maklumat Untuk Semua Unit

Saya MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. No. Kad Pengenalan / No. SSM 934628H mengaku menerima dan mengesahkan bahawa:

i. Semua maklumat dan dokumen dalam permohonan ini adalah benar dan lengkap.

ii. Maklumat dan dokumen permohonan tidak lengkap.

I MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD. NRIC/Passport 934628H hereby declare that

i. All information and documents in the application are true and complete.

ii. Information and application documents are incomplete

5. Nota Am Untuk Semua Unit

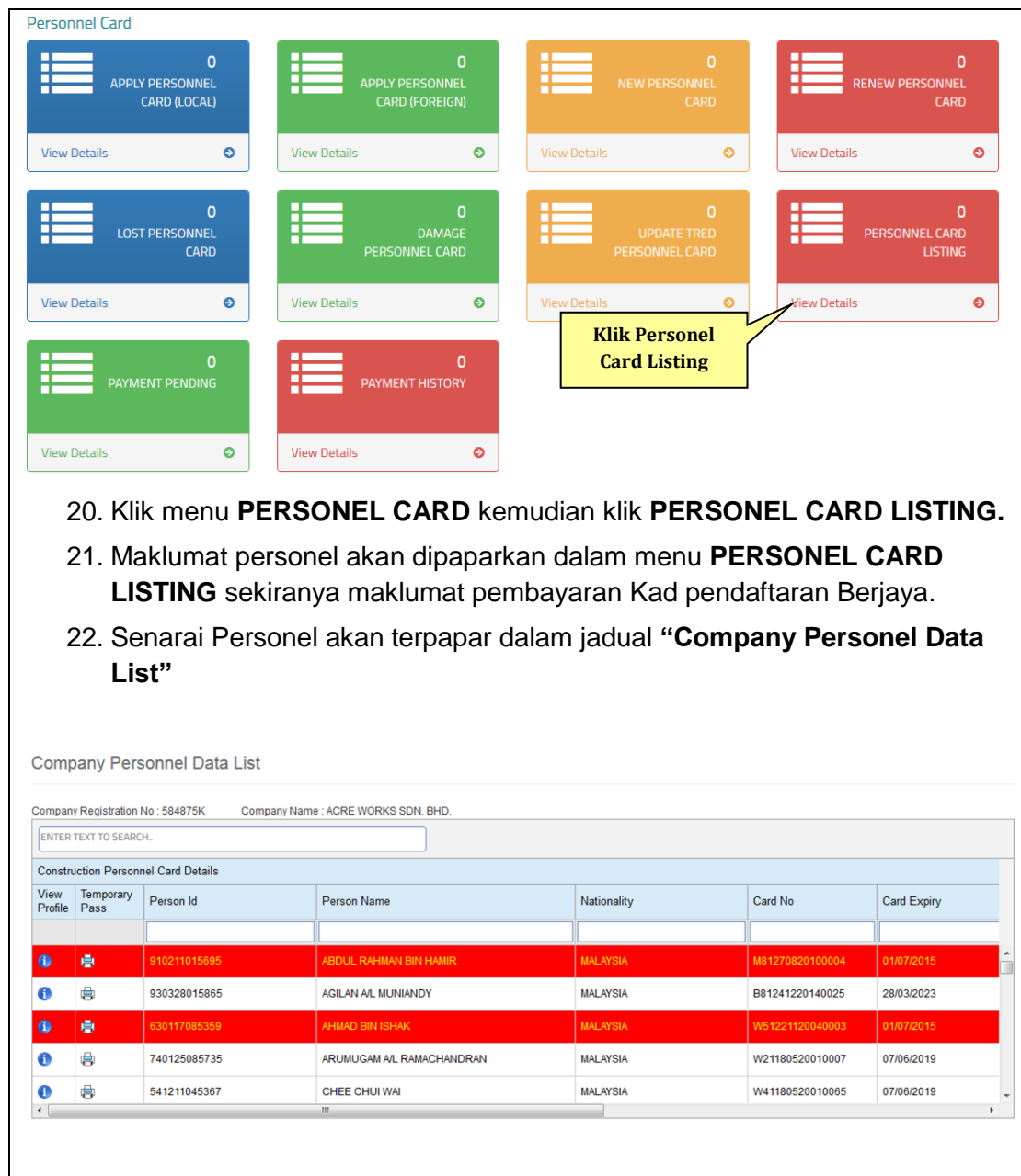
i. Pemohon perlu mengemukakan surat pengesahan wakil bagi syarikat


ii. Pemohon perlu mengemukakan surat pelantikan kerja daripada majikan


iii. Semua dokumen sokongan tersebut mestilah dimuatnaik ke dalam sistem atas talian CIMS CIDB. CIDB tidak akan menerima sebarang permohonan atau dokumen yang dikemukakan selain daripada atas talian. CIDB juga berhak untuk menolak manamana permohonan / dokumen yang palsu, tidak lengkap, kabur, mengelirukan atau tidak memenuhi syarat dan prosedur yang telah ditetapkan.

SEKIRANYA PENGAKUAN INI TIDAK BENAR, SAYA BERSETUJU UNTUK TINDAKAN PEMBATALAN / TARIK BALIK PENDAFTARAN SAYA TANPA SEBARANG NOTIS.

Agreed




23. Pilih Personel yang berkenaan dan klik icon printer  pada menu **“TEMPORARY PASS”** untuk mencetak Perakuan Personel Binaan Sementara seperti di bawah.

  
**LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA**  
**PERAKUAN PERSONEL BINAAN SEMENTARA**  
AKTA LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA 1994 (AKTA 520)  
[ Seksyen 33(1) dan 33A (1) ]

**Makluman :**

1. Penama ini telah berdaftar dengan CIDB dan **LAYAK** untuk memasuki dan melaksanakan kerja-kerja pembinaan di tapak bina
2. Dokumen ini boleh digunakan dalam tempoh **60 hari** dari **30/03/2018**



Identity No	06007711	934628H - MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.
Personnel Name	SHRESTHA BIJAY KUMAR	
Job Category	PEKERJA BINAAN AM	
Personnel Card No	W12251020130121	
Card Status	Active	
Card Expiry	30/07/2018	
Nationality	NEPAL	
Permit Expiry (Only for Foreign worker)	30/07/2018	

CGW0-GENERAL CONSTRUCTION WORKER

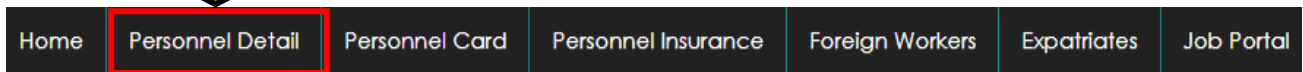
24. Contoh Perakuan Personel Binaan Sementara. **Perakuan ini sah dalam tempoh 60 HARI, bermula pada tarikh yang tertera di perakuan tersebut.**

25. **TAMAT.**

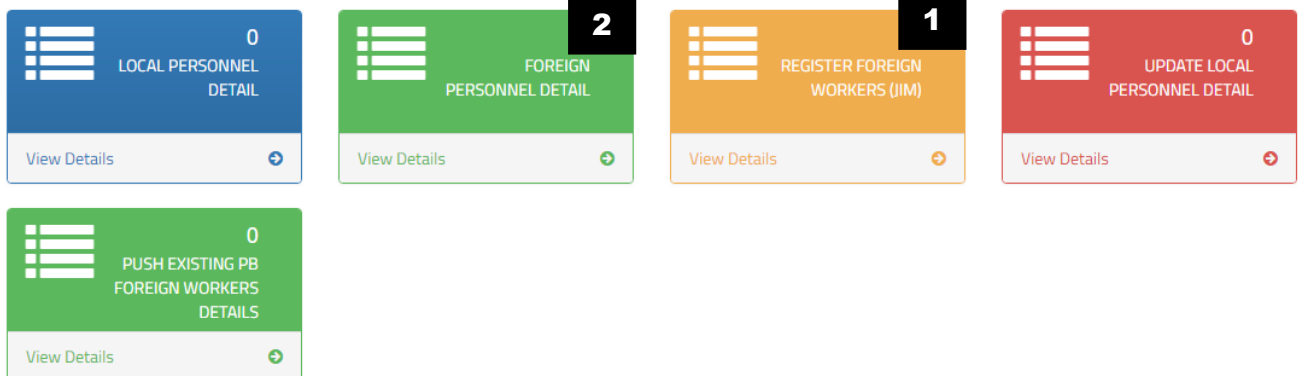
## 2.2.1.PERMOHONAN PEMBAHARUAN (JIKA ADA PERUBAHAN NOMBOR PASSPORT)

- RINGKASAN LANGKAH-LANGKAH PERMOHONAN PEMBAHARUAN

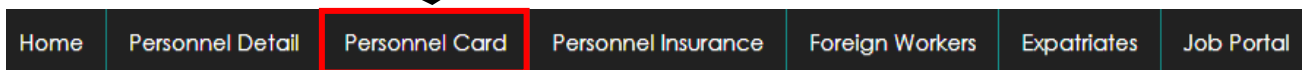
**Klik Personnel Detail Menu**



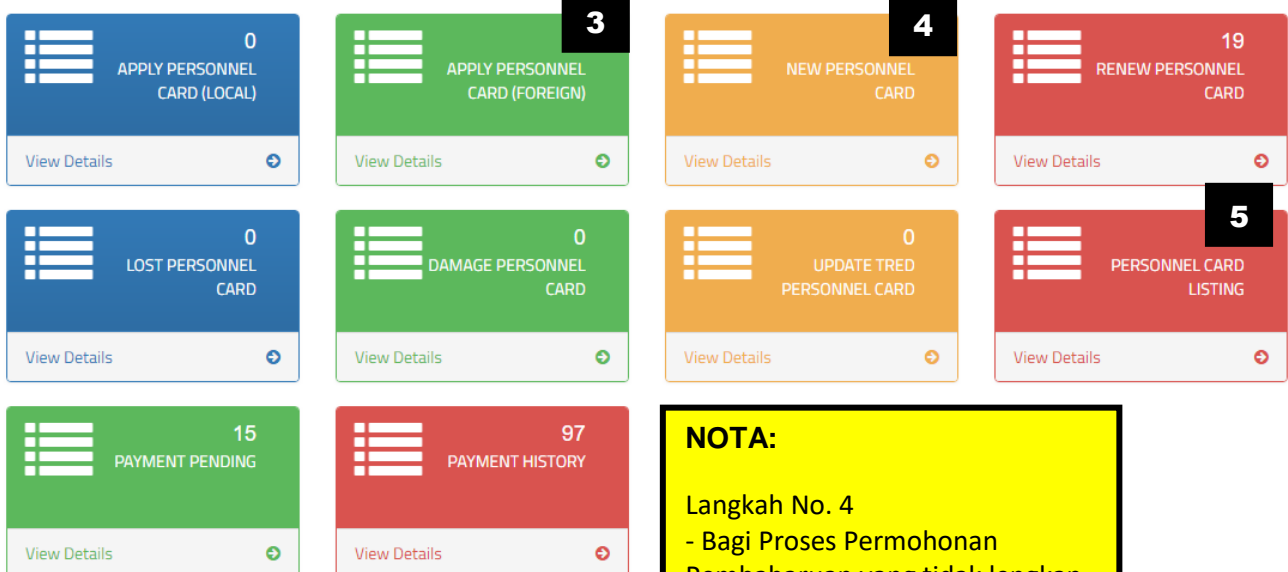
### Personnel Detail



**Klik Personnel Card Menu**



### Personnel Card



#### NOTA:

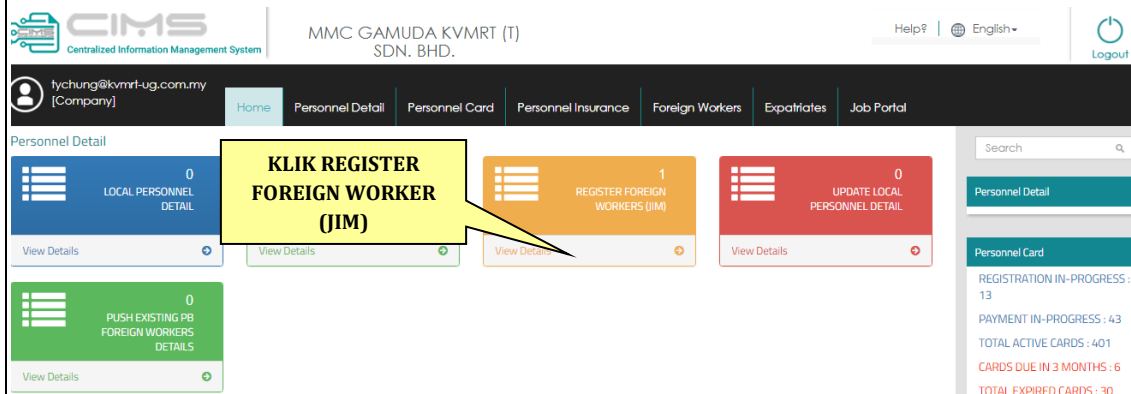
Langkah No. 4  
- Bagi Proses Permohonan  
Pembaharuan yang tidak lengkap,  
Sila rujuk New Personnel Card



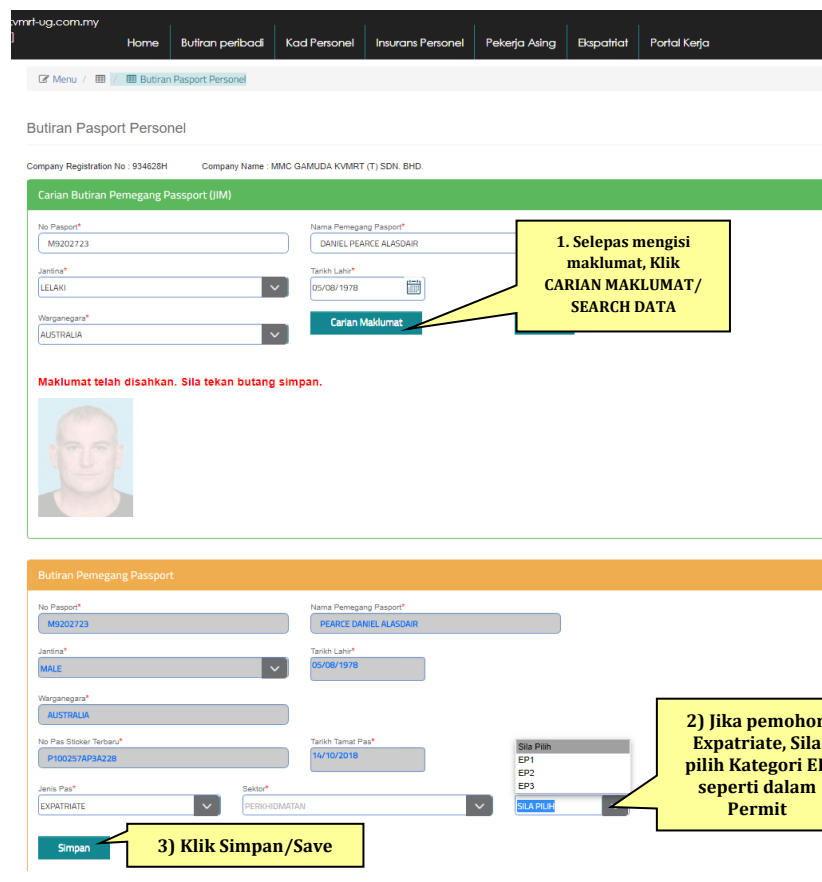
## PERMOHONAN PEMBAHARUAN (JIKA ADA PERUBAHAN NOMBOR PASSPORT)

Sila ikuti langkah di bawah, sekiranya No. Passport pada Kad Pendaftaran Personel Binaan TAMAT TEMPOH **TIDAK SAMA** dengan No. Passport Terkini

1. Klik pada **PERSONNEL DETAIL / BUTIRAN PERSONEL** kemudian klik **REGISTER FOREIGN WORKER (JIM)**.



2. Sila Lengkapi Maklumat Butiran Pasport Personel.

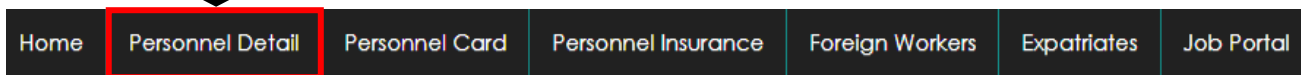




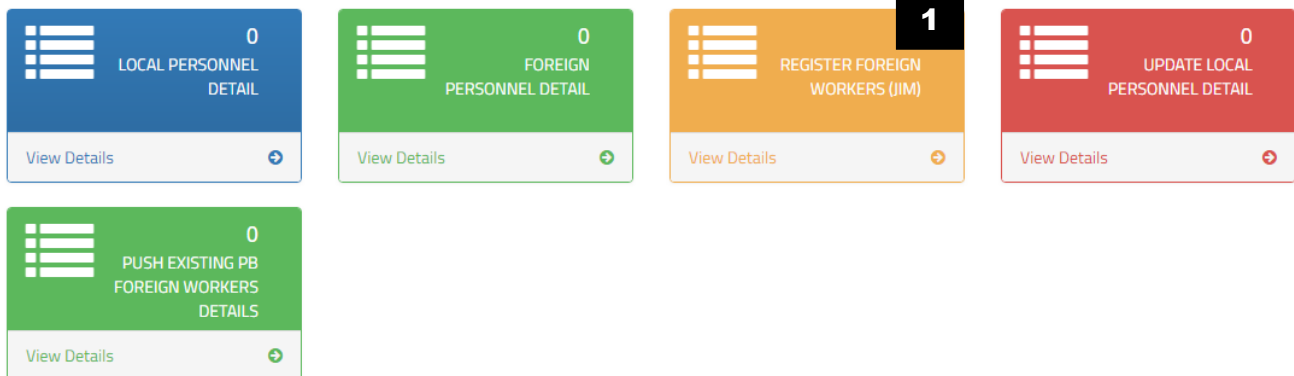
## 2.3. PERMOHONAN GANTIAN / KEHILANGAN KAD

- RINGKASAN LANGKAH - LANGKAH PERMOHONAN GANTIAN / KEHILANGAN KAD

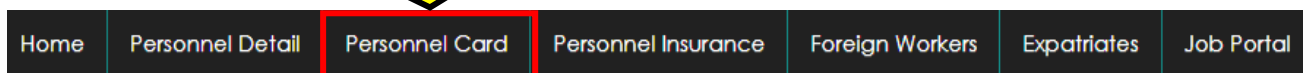
### Klik Personnel Detail Menu



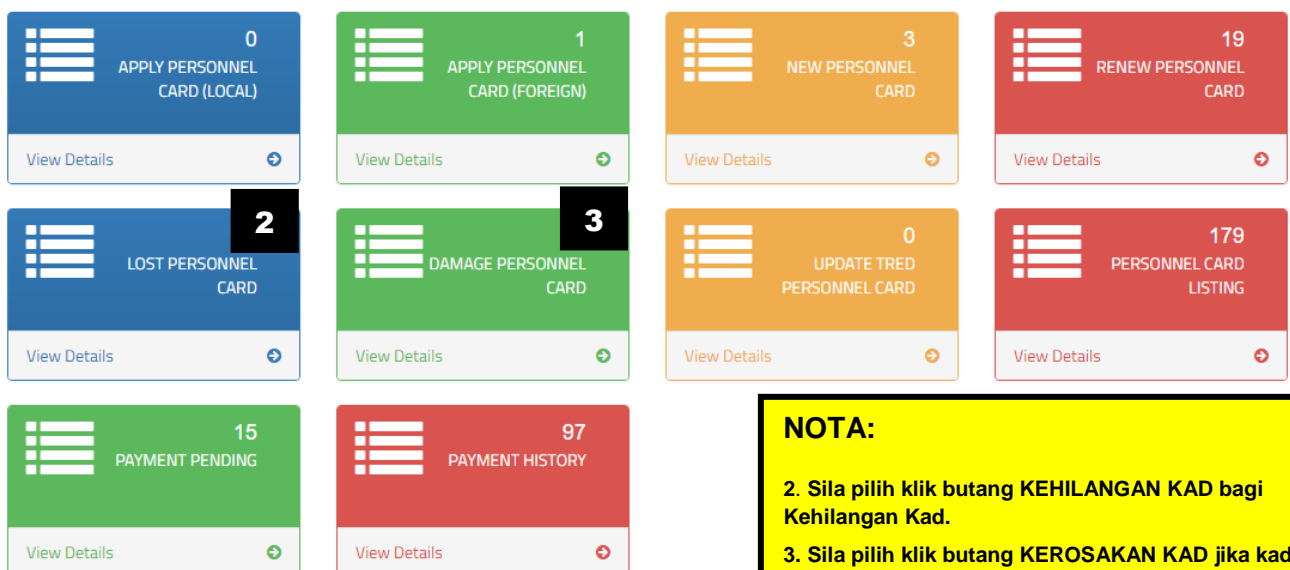
#### Personnel Detail



### Klik Personnel Card Menu



#### Personnel Card



#### NOTA:

2. Sila pilih klik butang KEHILANGAN KAD bagi Kehilangan Kad.
3. Sila pilih klik butang KEROSAKAN KAD jika kad mengalami kerosakan kad.

## PERMOHONAN GANTIAN/KEHILANGAN KAD

**Tindakan**

**Kad Personel**

**4**  
 MOHON KAD  
 PERSONEL  
 (TEMPATAN)  
[View Details](#)

**1**  
 MOHON KAD  
 PERSONEL (ASING)  
[View Details](#)

**14**  
 KAD PERSONEL  
 BARU  
[View Details](#)

**36**  
 PEMBAHARUAN  
 KAD PERSONEL  
[View Details](#)

**0**  
 KEHILANGAN KAD  
 PERSONEL  
[View Details](#)

**0**  
 KEROSAKAN KAD  
 PERSONEL  
[View Details](#)

**0**  
 KEMASKINI TRED  
 KAD PERSONEL  
[View Details](#)

**263**  
 SENARAI KAD  
 PERSONEL  
[View Details](#)

**47**  
 PEMBAYARAN  
 BELUM SELESAI  
[View Details](#)

**48**  
 SEJARAH  
 PEMBAYARAN  
[View Details](#)

**NOTA:**

- \*Sila pilih klik butang KEROSAKAN KAD jika kad mengalami kerosakan kad.
- \*Sila pilih klik butang KEHILANGAN KAD bagi Kehilangan Kad.

1. Klik menu **CONSTRUCTION PERSONEL** kemudian pilih menu **PERSONEL CARD** seterusnya pilih menu **KEROSAKAN KAD PERSONEL/KEHILANGAN KAD PERSONEL**

Damage Construction Personnel Card

Company Registration No : KT0398496H      Company Name : SETIA ALAM ENTERPRISE

Search for Construction Personal detail to add into the Damage list.

Identification Card No \*

Tick on Checkbox and click on Continue button to proceed with Damage replacement process

Construction Personal Card Details						
Tick to Proceed	Person Id	Person Name	Card No	Card Expiry	Job Category	Reason
<input type="checkbox"/>	950321015625	MOHD SHAFIQ IZZUDDIN BIN ROSLAN	K81170320150510	21/03/2019	PENGURUS PROJEK BINAAN	

2. Masukkan No. Passport kemudian tekan **SUBMIT**. Maklumat Kad Personel akan disenaraikan dalam listing seperti di atas.
3. Sila pilih ☒ nama personel kemudian klik butang **CONTINUE**.

### Pending for Damage Construction Personnel Card

Company Registration No : KT0398496H Company Name : SETIA ALAM ENTERPRISE

Click icon below Edit column to continue with registration process

Pending Details						
Edit	Registered Date/Time	Registered By	Registered Stage	Registered Pack	Process Type	Application Type
	23/10/2017 11:39:47	setiaalamenterprise@gmail	Payment Summary & Declaration	1	Damage Construction Personnel Card	Local

4. Sila Klik icon pensil pada list.

### Applied for Replacement of Damage Construction Personnel Card

Company Registration No : KT0398496H Company Name : SETIA ALAM ENTERPRISE

Click icon for each process to continue

Summary			
Remove	Tick for Payment	Applicant Identity No	Applicant Name
	<input checked="" type="checkbox"/>	950321015625	MOHD SHAFIQ IZZUDDIN BIN ROSLAN

[Payment](#)

5. Sila pilih ☒ nama personel untuk proses bayaran (Tick for payment)

6. Klik butang **PAYMENT**.

Company Registration No : KT0398496H Company Name : SETIA ALAM ENTERPRISE

### Declaration & Payment

Collection Mode : CIDB Branch :

CIDB BRANCH CIDB WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR

Registered Personal Details				Card Detail		
Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Duration(Year)	Expiry date	Fees
Identification Card	Pelatih Binaan	950321015625	MOHD SHAFIQ IZZUDDIN BIN ROSLAN	2	21/03/2019	10

☐ Tick to go through the disclaimer agreement before make payment.

Thank you

Total Processing Fees (RM)	Total Registration Fees (RM)	Total GST (RM)	Total Need to Pay (RM)
0.00	10.00	0.00	10.00

Payment Type :  [Back](#)

7. Sila pilih **COLLECTION MODE** dan **CIDB BRANCH**

**Disclaimer Agreement**

**Disclaimer, Consent & Declaration for CIMS User**

- Penafian Umum / "General Disclaimer" Untuk Sistem CIMS CIOB**  
All material and information contained in this site is for general information purposes only and CIOB shall not be liable for any loss or damage caused by the usage of any information obtained from this website.  
Segala maklumat yang ada di dalam sistem ini adalah untuk paparan umum sahaja dan CIOB tidak bertanggungjawab atas apa-apa kerosakan, mudarat atau kerugian yang disebabkan oleh penggunaan mana-mana maklumat di dalam laman sesawang ini.
- Izin Umum / "General Consent" Kontraktor kepada CIOB**  
The Company hereby unconditionally authorize and consent that the Lembaga shall have the authority to use and share the information herein for the furtherance of its statutory functions consistent with the general purpose and benefits of the construction industry in Malaysia.  
Syarikat dengan ini, tanpa apa-apa syarat membenarkan dan bersetuju bahawa Lembaga berhak dan mempunyai kuasa untuk menggunakan dan berkongsi maklumat di dalam sistem ini bagi melaksanakan fungsi berkanun Lembaga selaras dengan perkara yang berkaitan dan bermanfaat kepada industri pembinaan di Malaysia.
- Pengesahan / Declaration Of CIMS User**  
Saya SETIA ALAM ENTERPRISE No. Kad Pengenalan KT0398496H sebagai Pengarah Syarikat dengan ini mengaku bahawa maklumat yang diberikan di dalam borang ini adalah benar, betul dan lengkap.  
I, SETIA ALAM ENTERPRISE NRIC/ Passport: KT0398496H as Director of the Company hereby certify that the information given in this form is true, correct and complete.
- Pengesahan Terima Maklumat Untuk Semua Unit**  
Saya SETIA ALAM ENTERPRISE No. Kad Pengenalan KT0398496H mengaku menerima dan mengesahkan bahawa:  
i. Semua maklumat dan dokumen dalam permohonan ini adalah benar dan lengkap.  
ii. Maklumat dan dokumen permohonan tidak lengkap.

Payment Type:

- Sila pilih ☒ untuk "Tick to go through the disclaimer agreement before make payment" kemudian apabila keluar pop-up "disclaimer" klik "Agreed" untuk seterusnya.
- Pilih "Payment Type" kemudian tekan butang "Confirm Payment" untuk pengesahan untuk meneruskan proses pembayaran.

**Registration & Payment Completed.**

Company Registration No : 1154847M      Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

**Dear User,**

Please be informed that your **Construction Personnel Registration** is completed successfully.  
We will notify through **SMS** notification for card collection at your selected **CIOB Branch**  
Refer to link below for Document for your reference.

[LINK](#)


**Remarks:**

1. Please bring along this document to make payment.

Thank you

### Kaedah 1 : Skrin Pembayaran Thru Counter

- Anda akan dipaparkan dengan makluman skrin seperti di atas. Klik pada LINK untuk menjana Proforma Inbois.

 <b>LEMBAGA PEMBANGUNAN INDUSTRI PEMBINAAN MALAYSIA</b> <small>Construction Industry Development Board Malaysia</small> <small>43800 KUALA LUMPUR 43, NO. 45, JALAN 5/107 (Dulu Pejabat Suruhanjaya Sijil Bina)</small> <small>NO. 45, JALAN 5/107, KUALA LUMPUR 43800 KUALA LUMPUR, WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR, MALAYSIA</small>			
<b>PROFORMA INVOIS</b>			
Kopada		No Invois	FFH3P12037042
CIP PETROLEUM ENGINEERING (JO) SDN. BHD.		No Dokumen	
SAB DAMAI COMPLEX JALAN LUMUT,		Tarikh Invois	26/03/2018
KUALA LUMPUR,		Number Pajukan Peranan	
50000 WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR		Tempoh Kredit	30 Hari
Perihal	Kuantiti	Sevati (RM)	Jumlah (RM)
1. PERAK	1	10.00	10.00
Keterangan: 11347918.8204814412		Jumlah (RM)	10.00
Terdah GST (RM)		Jumlah GST (RM)	0.00
Jumlah Keseluruhan (RM)		Jumlah Keseluruhan (RM)	10.00
Bilangan GST		Jumlah (RM) GST (RM)	
05		10.00	0.00
Disediakan Oleh: <a href="http://www.cip.gov.my">www.cip.gov.my</a>			
<b>Pembayaran hendaklah dibuat atas nama:</b> Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia melalui akaun telefon ATAJ menerima kaunter menggunakan Tunai, Draf Bank, Banker's Cheque dan Wang Pos		<b>Nota Penting:</b> 1. Proforma Invois dijana oleh Komputer. Tandatangani tidak diperlukan. 2. Sila jelaskan pembayaran dalam tempoh 30 hari dari tarikh proforma Invois ini diterbitkan.	
****Cek Persekitaran atau Ciri Spanduk Tidak dibenarkan****			

11. Cetak Profoma Inbois untuk membuat bayaran di kaunter.

## Kaedah 2 : Skrin Pembayaran Online

Online Payment for Request PIN for Apply New Construction Personnel Card

Online Payment

Applicant Id: 1154847M

Applicant Name: PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

GST Amount (RM): 0

Total Amount (RM): 20

☐ Credit Card
 ☐ FPX - Direct Debit


Proceed

12. Pilih cara pembayaran online anda sebagai contoh “FPX-Debit Card” kemudian tekan butang “Proceed”

VIP

< virtual internet payment >

Payment Mode

Internet Banking 

Amount MYR20.00

Bank List

Customer Email

Terms & Conditions By clicking on the "Proceed" button, you agree to FPX's [Terms & Conditions](#)

Owned by CIDB Malaysia

13. Pilih Bank List kemudian tekan butang “Proceed”

Registration & Payment Completed.	
Company Registration No : 1154847M	Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.
<b>Dear User,</b> Please be informed that your <b>Construction Personnel Registration</b> is completed successfully. Please be informed that we (CIDB) received your payment successfully. Refer to link below for Tax Invoice. <a href="#">LINK</a>	
Thank you	

14. Anda akan dapat paparan skrin seperti di atas setelah proses pembayaran Online anda berjaya. Sila klik pada LINK untuk menjana Profoma Inbois seperti di bawah.

[illegible]

**NOTA:**

- a. Kad rosak - Sila bawa kad asal yang rosak semasa pengambilan kad.
- b. Kad hilang - Sila bawa laporan polis semasa pengambilan kad.

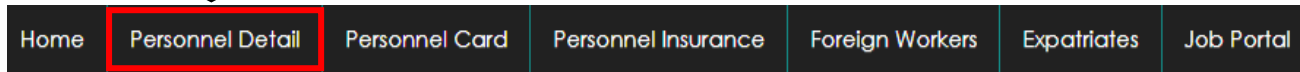
**15. TAMAT**



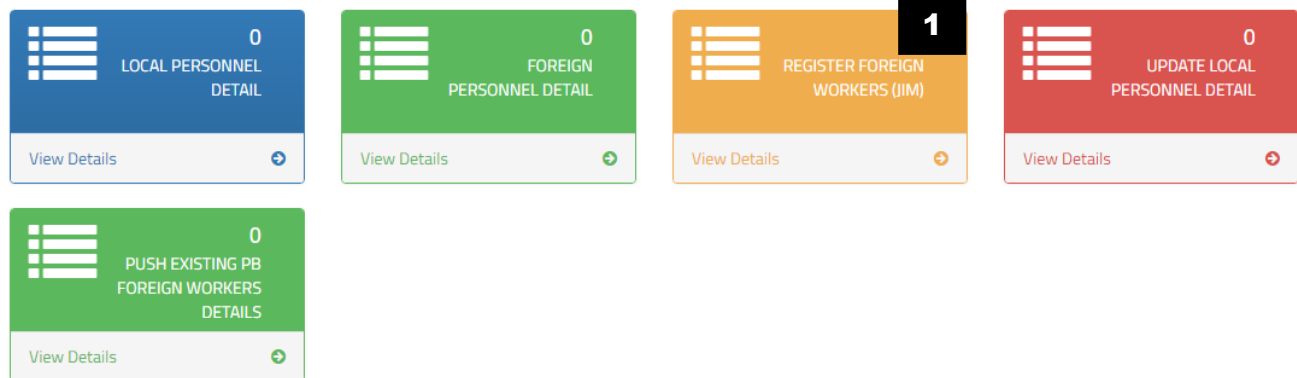
## 2.4. PERMOHONAN TAMBAHAN TRED

- RINGKASAN LANGKAH-LANGKAH TAMBAHAN TRED

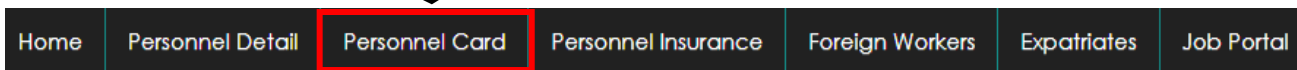
**Klik Personnel Detail Menu**



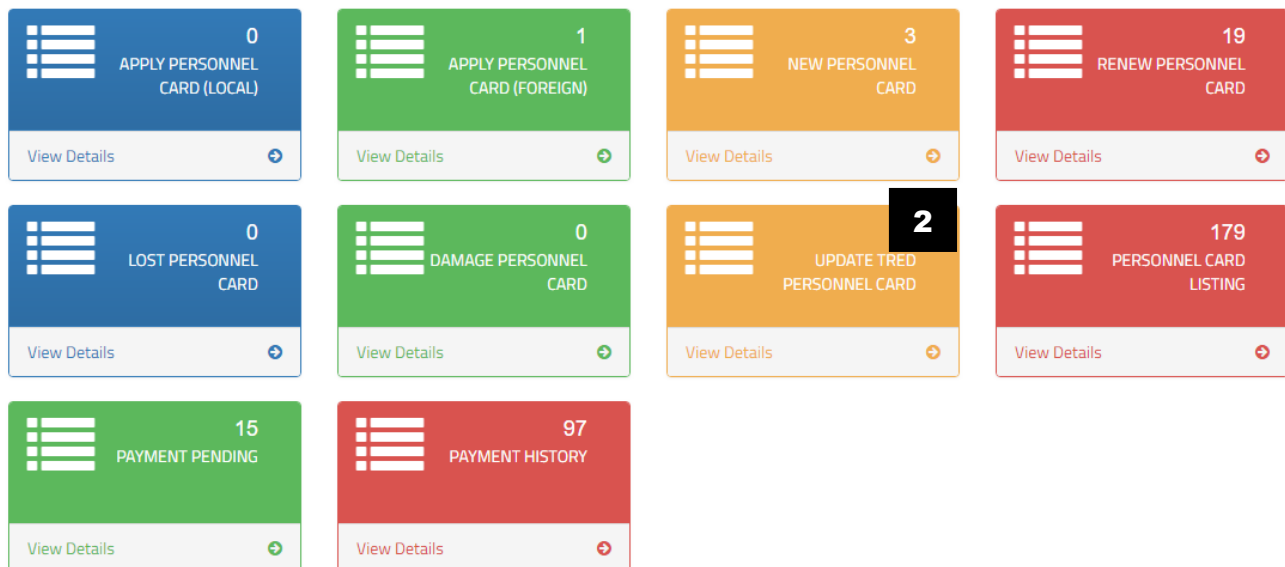
### Personnel Detail



**Klik Personnel Card Menu**

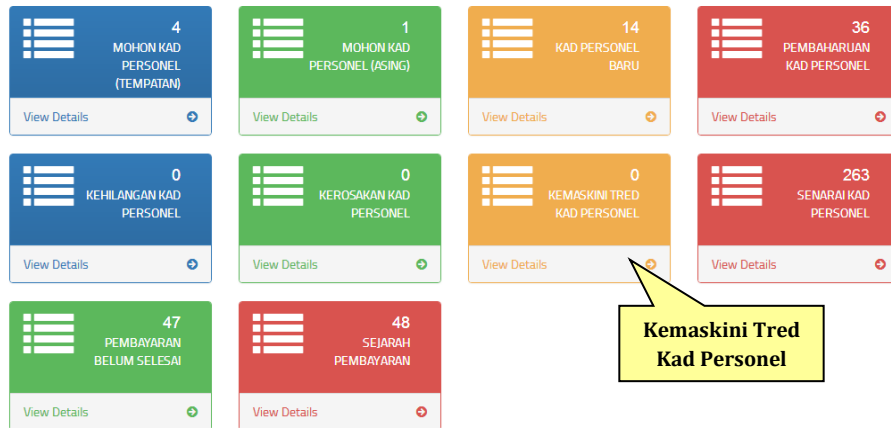


### Personnel Card



## Tindakan

### Kad Personel



1. Klik menu **CONSTRUCTION PERSONEL** kemudian pilih menu **PERSONEL CARD** seterusnya pilih menu **KEMASKINI TRED KAD PERSONEL**

### Update Tred Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Search for Construction Personal detail to add into the Tred updation list.

Identification Card No \*

IDENTITY NO

Submit

Tick on Checkbox and click on Continue button to proceed with Tred updation process

ENTER TEXT TO SEARCH:

Construction Personal Card Details

Tred	Person Id	Person Name	Card No	Card Expiry	Job Category
<input type="checkbox"/>	507097768	KALACHELVI NAVARATNARAJAH	GBR507097768	02/05/2019	PERSONEL PENTADBIRAN

2. Masukkan No. Passport kemudian tekan **SUBMIT**. Maklumat Kad Personel akan disenaraikan dalam listing seperti di atas.

3. Sila pilih ☒ nama personel kemudian klik butang **CONTINUE**.

### Pending for Update Tred Construction Personnel Card

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Click icon below Edit column to continue with registration process

ENTER TEXT TO SEARCH:

Pending Details

Edit	Registered Date/Time	Registered By	Registered Stage	Registered Pack	Process Type	Application Type
	23/10/2017 12:02:11	tychung@kvmrt-ug.com.my	Academic	1	Update Tred Construction Personnel Card	Foreign

4. Sila Klik icon pensil pada list.

Applied for Update Tred Construction Personnel Card (Foreign)

Company Registration No : 934628H Company Name : MMC GAMUDA KVMRT (T) SDN. BHD.

Click icon for each process to continue

ENTER TEXT TO SEARCH:

Summary				Registration Process	
Remove	Tick for Payment	Passport No	Passport Holder Name (Applicant)	Skill Courses	Result
	<input checked="" type="checkbox"/>	507097768	KALAIHELVI NAVARATNARAJAH		

Payment

- Sila masukan maklumat **KEMAHIRAN/SKILL COURSES** (jika diperlukan) dan memuatnaik dokumen dengan lengkap dan tepat.
- Sila pilih ☒ nama personel untuk proses bayaran (Tick for payment)
- Klik butang **PAYMENT**.

Company Registration No : KT0398496H Company Name : SETIA ALAM ENTERPRISE

Declaration & Payment

Collection Mode : CIDB Branch :  
 CIDB BRANCH CIDB WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR

Registered Personal Details				Card Detail		
Category Type	Identity Type	Identity No	Name	Duration(Year)	Expiry date	Fees
Identification Card			MOHD SHAFIQ IZZUDDIN BIN ROSLAN	2	21/03/2019	10

☐ Tick to go through the disclaimer agreement before make payment.  
Thank you

Total Processing Fees (RM)	Total Registration Fees (RM)	Total GST (RM)	Total Need to Pay (RM)
0.00	10.00	0.00	10.00

Payment Type :  Back

- Sila pilih **COLLECTION MODE** dan **CIDB BRANCH**

**Disclaimer Agreement**

**Disclaimer, Consent & Declaration for CIMS User**

- Penafian Umum / "General Disclaimer" Untuk Sistem CIMS CIOB**  
All material and information contained in this site is for general information purposes only and CIOB shall not be liable for any loss or damage caused by the usage of any information obtained from this website.  
Segala maklumat yang ada di dalam sistem ini adalah untuk paparan umum sahaja dan CIOB tidak bertanggungjawab atas apa-apa kerosakan, mudarat atau kerugian yang disebabkan oleh penggunaan mana-mana maklumat di dalam laman sesawang ini.
- Izin Umum / "General Consent" Kontraktor kepada CIOB**  
The Company hereby unconditionally authorize and consent that the Lembaga shall have the authority to use and share the information herein for the furtherance of its statutory functions consistent with the general purpose and benefits of the construction industry in Malaysia.  
Syarikat dengan ini, tanpa apa-apa syarat membenarkan dan bersetuju bahawa Lembaga berhak dan mempunyai kuasa untuk menggunakan dan berkongsi maklumat di dalam sistem ini bagi melaksanakan fungsi berkanun Lembaga selaras dengan perkara yang berkaitan dan bermanfaat kepada industri pembinaan di Malaysia.
- Pengesahan / Declaration Of CIMS User**  
Saya SETIA ALAM ENTERPRISE No. Kad Pengenalan KT0398496H sebagai Pengarah Syarikat dengan ini mengaku bahawa maklumat yang diberikan di dalam borang ini adalah benar, betul dan lengkap.  
I, SETIA ALAM ENTERPRISE NRIC/ Passport: KT0398496H as Director of the Company hereby certify that the information given in this form is true, correct and complete.
- Pengesahan Terima Maklumat Untuk Semua Unit**  
Saya SETIA ALAM ENTERPRISE No. Kad Pengenalan KT0398496H mengaku menerima dan mengesahkan bahawa:  
i. Semua maklumat dan dokumen dalam permohonan ini adalah benar dan lengkap.  
ii. Maklumat dan dokumen permohonan tidak lengkap.

Payment Type:

- Sila pilih ☒ untuk "Tick to go through the disclaimer agreement before make payment" kemudian apabila keluar pop-up "disclaimer" klik "Agreed" untuk seterusnya.
- Pilih "Payment Type" kemudian tekan butang "Confirm Payment" untuk pengesahan untuk meneruskan proses pembayaran.

**Registration & Payment Completed.**

Company Registration No : 1154847M      Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

**Dear User,**

Please be informed that your **Construction Personnel Registration** is completed successfully.  
We will notify through **SMS** notification for card collection at your selected **CIOB Branch**  
Refer to link below for Document for your reference.

[LINK](#)

**Remarks:**

1. Please bring along this document to make payment.

Thank you

### Kaedah 1 : Skrin Pembayaran Thru Counter

- Anda akan dipaparkan dengan makluman skrin seperti di atas. Klik pada **LINK** untuk menjana Proforma Inbois.



Registration & Payment Completed.

Company Registration No : 1154847M      Company Name : PEMBINAAN HOMEWISE (MALAYSIA) SDN. BHD.

Dear User,

Please be informed that your **Construction Personnel Registration** is completed successfully.

Please be informed that we (CIDB) received your payment successfully.

Refer to link below for Tax Invoice.

LINK

Thank you

15. Anda akan dapat paparan skrin seperti di atas setelah proses pembayaran Online anda berjaya. Sila klik pada LINK untuk menjana Profoma Inbois seperti di bawah.

[illegible]

**16. TAMAT.**

## 2.5. MASUKKAN MAKLUMAT PERSONEL ASING KE MAJIKAN

**Tindakan**

Personnel Detail

0  
LOCAL PERSONNEL  
DETAIL  
View Details

0  
FOREIGN  
PERSONNEL  
DETAIL  
View Details

0  
REGISTER FOREIGN  
WORKERS  
View Details

0  
UPDATE LOCAL  
PERSONNEL  
DETAIL  
View Details

0  
PUSH EXISTING PB  
FOREIGN WORKERS  
DETAILS  
View Details

**Push Existing PB  
Foreign Workers  
Detail**

1. Klik menu **CONSTRUCTION PERSONEL** kemudian pilih menu **PERSONEL CARD**
2. Klik menu **PUSH EXISTING PB FOREIGN WORKERS DETAILS**

Update Foreign Personnel Detail Belongs to Company

Company Registration No : 12737K      Company Name : MUHIBBAH ENGINEERING (M) BHD.

Before click Push button, attach Personnel Connstruction Holders belongs to your comp  
can attach to one company.

Passport No \*  
IDENTITY NO

Please take Note , system help to search Foreign personnel detail information and try li  
information given in previous system.

Please click button below , system will do the udpate (if any)

**Push Data**

3. Masukkan “No. Passport” personel asing kemudian klik **PUSH DATA**
4. Sistem akan papar mesej jika personel asing berjaya dimasukkan ke senarai majikan.
5. **TAMAT.**

### 3. CARIAN DIREKTORI PERSONEL BINAAN

Tindakan

Pautan segera

➔

Dapatkan maklumat terkini kontraktor

➔

Cari Direktori Personel Binaan

Dapatkan maklumat terkini Direktori Personel Binaan

➔

Kursus Induksi Keselamatan Bagi Pekerja Binaan SICW

Dapatkan maklumat terkini berkenaan Panduan Pelaksanaan Kursus SICW 2017

Carian untuk Direktori Personel Binaan

1. Klik pada “Cari Directori Personel Binaan” di laman utama CIMS

Search Personal Binaan Directory

Home Page

Please key in the one of the following – MyKad, Passport or PR ID

Example –

- For MyKad “910101101234” without the dash or space.
- For Passport “A10101234”
- For Police IC and Army IC “.....”
- For Malaysian PR “.....”

Then click the Submit button.


(Mykad Identity No / Passport No) :

911125039715

Search

2. Masukkan No Identiti/ No Passport kemudian tekan butang “Search”

Search Result



Personal Information

Mykad Identity : 92110412686

No/Passport No : SARINIA AILUCK

Personel Name : PERSONEL

JOB Category :

Personal Tied Information

✓ ACMS - MANAGEMENT

Registration History

Registration Type	Registration date	Reason
*****End of Report*****		

Kad anda sedang diproses

Permohonan melalui id majikan/Application done by Company id